

# 500 PARACAIDISTAS RETIRADOS DE LITTLE ROCK

También se licenció 8500 guardias federalizados de Arkansas. Parece así iniciarse la retirada definitiva del ejército. Entretanto, Eisenhower acepta reunirse con cinco congresistas republicanos para tratar del retiro de las tropas. Se ha considerado esta entrevista como parte de las maniobras para atribuir la responsabilidad en el conflicto a los demócratas — (TEXTO EN PAGINA 8) —

Año VI — San José, Costa Rica. — MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1957 — Nº 2092

# LA REPÚBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS.

## TRES LICITACIONES ADJUDICADO EL INVU

El pavimento de las calles de la Unidad Vecinal de Hatillo, las obras para conectar la Cooperativa el Hogar ProPIO con Hatillo y las obras de urbanización para el programa de viviendas de Golfito. (TEXTO EN PAGINA 3)

## A puertas cerradas continúa Conferencia de México

Se constituye comisión que estudie los factores que han motivado el descenso de los precios del café y proponga soluciones satisfactorias

En la sesión plenaria de ayer el Delegado de El Salvador expuso la opinión de su país sobre el problema cafetalero

Paulo Cuzzo, del Brasil ratificó la intención de su gobierno de convocar una reunión antes de finalizar el año para constituir la Organización Internacional del Café

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## Llega hoy Secretario General de la ODECA



El Dr. J. Guillermo Trabaino llegará al medio día de hoy en funciones de su cargo. Se entrevistará con el Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Mario Gómez Calvo EN PAGINA 3

## DIARIO TRUJILLISTA EXPULSADO DE LA SIP

Por 40 de los 41 delegados que asisten a la Junta de Directores de la SIP, se acordó la expulsión, alegando que este periódico está al servicio de una dictadura, y que por lo tanto, el hecho de formar parte de la Sociedad constituye violación de los principios de libertad que la sustentan

Monseñor Jesús María Pellín, del periódico La Religión, de Venezuela, se abstuvo de votar alegando que no había tenido tiempo de leer la acusación

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## Convenida prórroga de contrato petrolero

En conferencias celebradas entre el Ministro de Agricultura e Industrias, el Gerente de la Compañía Petrolera y el Contralor General de la República fue solucionada la dificultad apuntada por la Contraloría

La Compañía aceptó que la cláusula referente al impuesto sobre la renta debe ser objeto de aprobación por parte de la Asamblea Legislativa

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

## SOBRE CONFERENCIA DE DERECHO INTERNACIONAL EN QUITO INFORMA EL CANCELLER GOMEZ CALVO

La tesis de la plataforma submarina y la nueva extensión del mar territorial sostenida por países latinoamericanos, entre ellos Costa Rica, fue ampliamente discutida y reafirmada por los juristas del Congreso

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Mario Gómez Calvo dio ayer declaraciones para LA REPUBLICA sobre el Congreso de Derecho Internacional al que asistió en Quito, Ecuador

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

## Hoy se inaugura Asamblea de la SIP

El Presidente Eisenhower dará la bienvenida a los 300 representantes de periódicos de las Américas

En esta sesión inaugural el presidente de la SIP dará su informe anual, después del discurso de Eisenhower

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## SUB-GERENTE DEL SEGURO SOCIAL



El Licenciado Arauz Aguilar ha estado desempeñando la Secretaría de la Gerencia de la Caja del Seguro Social

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

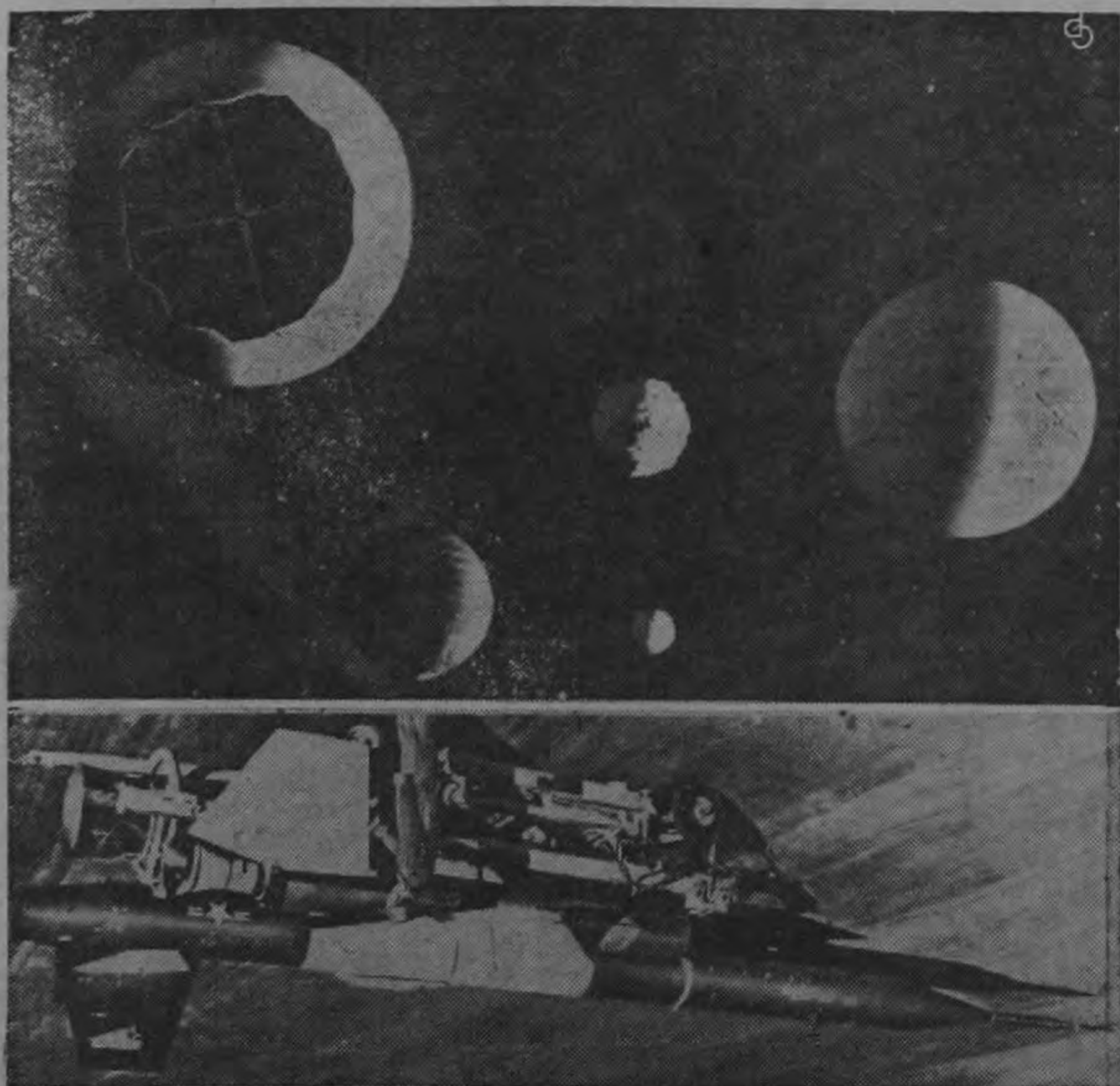
## ME INTERESARE EN EL PROYECTO DEL CONSEJO DE DEFENSA SOCIAL

Declaró a LA REPUBLICA el diputado Duvillo Argüello, que integra la Comisión de Constitución y Legislación

Consideramos acertada la reforma a la Ley de Defensa Económica para intervenir en los casos en que se compruebe especulación en los espectáculos públicos y el impuesto escalonado sobre las entradas, para fortalecer los programas del Consejo

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## ESFUERZOS POR ALCANZAR A LOS RUSOS



El lanzamiento de un satélite soviético ha forzado a los científicos de todo el mundo a supremos esfuerzos en los campos de satélites y proyectiles teledirigidos. Arriba, el supersónico Q5/— norteamericano, un proyectil dirigido que surca la estratosfera a más del doble de la velocidad del sonido. Abajo, concepto de un artista de tres globos de 500 pies de gas (arriba derecha y abajo derecha) con instrumentos para explorar el espacio. Vehículos sin tripulantes como estos globos se propusieron por un científico norteamericano en el Congreso de la Federación Internacional Astronáutica, en Barcelona. —

## Becas para profesionales centroamericanos

Las ofrece para los años 1958-1959 el Consejo Británico, y comprenden estudios académicos completos durante uno o dos años, con todos los gastos pagados

Exigese el conocimiento total del idioma Inglés a fin de conversar y escuchar con provecho las conferencias científicas que en dicho idioma se dictarán

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

## VOTO DE APLAUSO AL MINISTRO GAMEZ

Entre las resoluciones del Congreso de la ANDE se acordó un voto de aplauso para el Ministro de Educación Pública

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## CORDERO CROCERI RATIFICA SU FE EN EL LIBERACION NACIONAL

"Mi renuncia a candidato a diputado del Partido Liberación Nacional por la Provincia de Cartago obedece a razones de índole familiar", dice en expresiva carta a don Francisco J. Orlich

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

Ayer en la Asamblea.—

## CRITICAS A LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

Hizo ayer en la Asamblea Legislativa el Diputado Ricardo Carballo al combatir el proyecto de ley que exime de impuestos a los espectáculos deportivos y condona las deudas de la Federación

En igual sentido se pronunció el Diputado Otón Acosta. Los Diputados Argüello Villalobos y Alfaro Sotela hicieron defensa del dictamen

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

—El diario NOVEDADES, de Nicaragua, publicó en su entrega del 28 de setiembre recién pasado, dedicado a la conmemoración del primer aniversario de la muerte del Presidente Somoza, el siguiente poema:

### MI CANTO A SOMOZA

En el primer aniversario de su muerte,  
Para "Novedades".

Reposa ya, reposa gran soldado,  
insigne paladín y caballero;  
gloria de América; triunfal y austero  
orfebre de tu suelo bienamado.

Base y cimiento fue tu denodado  
esfuerzo, alto, patriótico y sincero,  
reservado a tu don de caballero  
temerario, en un alma de soldado.

Ora descansa ya, mientras te digo  
lacerado el espíritu ¡oh amigo!  
¡oh noble hidalgo! que, aunque tú no existes  
para tu gloria inmarcesible y gracia:  
ejemplo y claro honor pro-democracia  
soberbio paladín, eso tú fuiste.

JOSE SANTOS REYES.

Managua, setiembre de 1957.

—Como puede observar el lector, no se trata de un canto a Somoza, sino de un canto a Rigoberto López Pérez, vertido en un acróstico. El audaz poeta, seguramente para despistar a la redacción del periódico, colocó la segunda estrofa con songría. La firma, por supuesto, es un seudónimo. Pero de todos modos, se sabe que el poema, publicado en el diario del gobierno, ha causado sensación en Nicaragua... y muchas prisiones también...

—Acrostico viene del griego "akros", extremo, punta, y "stichos" línea, verso. El acróstico es una composición poética en la cual cada verso empieza por una letra del nombre de la persona o de la cosa que forma el tema u objeto del poema. Esta forma poética fue ideada por los hebreos. Algunos de los Salmos son acrósticos.

—En castellano se ha usado mucho el acróstico para tres ocasiones verdaderamente bisimiles entre sí: Para poemas religiosos, para poemas amorosos y para poemas políticos cuando en un país o pueblo determinado ha sido suprimida la libertad de pesamiento.

## OBRA DE KEYNES EDITA LA UNIVERSIDAD

La última obra de la Editorial Universitaria ha sido puesta ya en circulación mereciendo en los círculos económicos y sociales muy favorables comentarios. Se trata de "Los problemas de la inflación de Guerra" del máximo economista contemporáneo el inglés John Maynard Keynes, en el cual complementa su célebre Teoría General de la Ocupación, el Interés y el Dinero. A pesar de que el título de la obra indica que se trata de un tema ya pasado el libro es de interés permanente y fundamental en los problemas de la economía.

El Rector de la Universidad, Lic. Rodrigo Facio, dice en el prólogo del libro: "Afortunadamente nuestro problema no es — y la esperanza y el deseo son los de que no vuelva a serlo de nadie — el de cómo financiar una guerra o el cómo financiarla sin inflación, sino el de cómo promover, sin desatar las fuerzas inflacionarias, el desarrollo de nuestras retrasadas economías.

Muchos estudios importantes se han realizado en este sentido entre nosotros, especialmente por parte de la Comisión Económica

para América Latina. Pero nos parece que este libro de Lord Keynes — pese a su referencia bélica circunstancial — tiene una utilidad básica, aunque, posiblemente, no específica para la afanosa construcción de cada vez más perfectos instrumentos analíticos de la realidad latinoamericana.

Su carácter complementario de la Teoría General, y la importancia que el caso analizado tiene para nosotros, sugirió a la Editorial Universitaria de la Universidad de Costa Rica la idea de publicar, por primera vez, una versión castellana de How to Pay for the War. Hechas las gestiones del caso, a través de la casa editorial MacMillan & Co. Ltd. de Londres, con los Albaceas de la Sucesión de Lord Keynes, se obtuvo la correspondiente autorización, lo que la Editorial agradece profundamente, por el indiscutible prestigio que le da el poder hacer figurar entre sus publicaciones una perteneciente al más grande economista contemporáneo. La traducción se publica, también con el expreso consentimiento de los Albaceas de la sucesión, bajo el título de Los Problemas de la Inflación de Guerra".

# LOS AFRO ASIATICOS SABEN QUE QUIEREN

Menón es un gran líder.— De Bandung para acá.— Es preferible que haya mal tiempo a que no haya tiempo.— Gromyko, cara de hierro.— Hábil y tímido.— Lo que se dice en los corrillos de la ONU.— Problema de aceptación de China Comunista.— Los afroasiáticos son 39 de 82 naciones.— Derecho eventual al veto.— ¿Es anodina o no es anodina la ONU?— América Latina pierde fuerza: perdió votos.— Cinco potencias que son sólo cuatro.— Este año también y desde hace nueve

Por JOSE SANTOS

Se ha dicho que las Naciones Unidas son un parlamento anodino. Y se ha expresado con la suficiencia que da el saber de que el aserto es compartido por una mayoría. Si tomamos en cuenta que esta mayoría lo que desea — y entre ella nosotros — es que los problemas del mundo se resuelvan efectiva y rápidamente.

Sin embargo uno, periodista que hace acto de presencia en este organismo, se da cuenta de que parcialmente las Naciones Unidas pueden ser un parlamento anodino, pero que a la vez ha hecho bastante por la paz mundial. En el candente caso del ataque tripartito de Inglaterra Francia e Israel a Egipto, en Olofin del pasado año, la acción de este foro fue inmediata. Es cierto que no fue en el Consejo de Seguridad donde se resolvió la intervención para mantener la paz y parar a los agresores; sino en la Asamblea General; pero como quiera que sea — por lo que resonaba en cierta forma de conocer un asunto que presumiblemente debía competir a aquél — fue una intervención que, de no haberse sucedido, tuviera quizá al mundo metido en otra gran Guerra que se hubiese liquidado en muy pocas horas (por ser atómica), pero que como se ha sustentado tanto, no hubiera dejado vencedores porque todos los participantes — y aún los no participantes, probablemente — habrían perecido.

También se han citado para referirse a las actividades políticas positivas de la organización las siguientes intervenciones: acción en relación con las cuestiones de Indonesia y de las antiguas colonias italianas; con la pacificación de las fronteras en Grecia; con el conflicto de Berlín; con el retiro de las fuerzas extranjeras de Siria, Líbano e Irán en 1946 y de Birmania en 1953 y años subsiguientes; con la cuestión de Trieste y la del Tratado de Austria; y con la independencia de Marruecos y Túnez. (algunos se atreven a decir que este año podría intervenir sin paños tibios en lo de Argelia y que si no interviene por lo menos habrá alboroto)

En los casos de intervención citados hubo siempre la amenaza de la guerra; y no sería aventurarse afirmar que si ésta no se produjo se debió a la acción enérgica de la ONU, lo que desvirtúa en gran parte la afirmación de la anodinidad que, como antes dijimos si acaso podría ser parcial.

Este año la Asamblea ha empezado, si bien en absoluta tranquilidad y con buenos auspicios, también con asuntos incluídos en su temario que moverán sin duda a polémicas o enrarecerán el ambiente internacional. Fuera de que se tratarán asuntos importantes como el caso de Argelia y el de Chipre (en los que los naciones patriotas de estos dos pueblos parecen gozar de simpatía general de los pueblos), los comunistas han evidenciado estar dispuestos como siempre a hacer camorra. Y para

ello cuentan con un equipo de perturbadores internacionales con rango de diplomáticos y con gran talento marxista.

Gromyko, hábil parlamentario y jefe de la Delegación Comunista y de hecho de todas las de los países de afuera del telón de hierro, dice cosas que parecen réplicas a las discusiones académicas de algunos hombres de la Edad Media que se ponían a hacer dialéctica sobre el punto de cuántos ángeles podrían bailar en la cabeza de un alfiler.

Apenas abiertas las sesiones hubo buena muestra de ello. Para rebatir una opinión inglesa dada por el jefe de esa delegación, Selwyn Lloyd, referente al problema del desarme y las conversaciones ha bidas, arguyó Gromyko — el de la cara de hierro — si los ingleses tienen razón para decir que las conferencias del desarme van bien; la tienen si, como es el caso, recordamos el cuento del hombre que preguntó cómo iba a estar el tiempo. Y le dijeron de acuerdo con los parte meteorológicos, que mal. E dijo: que bueno; es preferible que haya mal tiempo a que no haya del todo tiempo. Y por este ejemplo se puede concluir cuál será la actitud comunista en este período de sesiones como en los otros. Se hilará delgado y se dirán cosas fuera de tiempo.

Se puede averar que ciertas ideas y algunos planteamientos — no por rudos menos razonables — han caído hondo de tanto repetirse. Tal el referente a la cuestión mantenida todos los años en el temario, con respecto a la necesidad de aceptar a China Roja en las Naciones Unidas, en lugar del régimen de Formosa.

Los rusos dicen y les hacen coro delegados pro occidentales — éstos en voz baja en los corrillos — que es necesario, para mantener la paz en el Oriente, y en Asia darle cabida a la China de Mao Tse Tung en la ONU.

Por otro lado, y como dato índice y esclarecedor, hay que anotar que la Delegación de Formosa — que ocupa el campo que ocuparía la China Comunista — es vista por enclima del hombre por la mayoría de los delegados por no presentar en puridad de verdad a los seiscientos millones de chinos que, como quiera, están regidos por un gobierno que centralizó el poder y mantiene la disciplina (aunque ha ya sido con el látigo, al igual que los países de América Latina regidos por Dictadores). Además de que sustenta relaciones con más de sesenta naciones y territorio del mundo entero, con las que comercia y ejerce reciprocidad en el trato de respeto mutuo y de no ingerencia en los asuntos de carácter interno.

Según los reglamentos vigentes y la Carta constitutiva de San Francisco, los países que tienen asiento permanente en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, — uno de los más importantes organismos — son los que fueron las

grandes potencias cuando la Segunda Guerra Mundial. A saber: Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Rusia y China, ésta última potencia que no es tal. Ellos tienen derecho al veto. En razón de haber sido los abanderados en la lucha contra el nazi fascismo de Hitler y Mussolini y contra el Imperialismo Japonés de los militares de Tojo.

Pues allí se encuentra sentada la China (Formosa) de Chiang; y a juicio de muchos entendidos allí no cabe un régimen que no represente ninguna fuerza ni a nadie. Fuerza y representación que además — dicen — la perdió Chiang a Ki Shek por la corrupción que reinaba cuando él gobernaba; perdiendo así la ocasión de hacer de la china milenaria una gran potencia; que fue lo que lograron los comunistas de Mao, para doblar de nosotros los Occidentales y, por supuesto, para satisfacción del mundo comunista.

El gran razonador que es Menón, de India, jefe aparente del grupo afro asiático, mo lesto porque la Mesa no había incluido en el temario el asunto de la aceptación de China Comunista, solicitó que la Asamblea se pronunciara sobre una enmienda que tenía por fin conseguir la posibilidad de discutir la moción. Y esto fue denegado, con los votos de América Latina, los Europeos Occidentales, Estados Unidos y algunos otros países que no aceptan esa discusión siquiera, sabiendo como saben, que el ambiente se neutralizó — Intro conciencia — es transaccional para esa aceptación por un hecho real consumado: el gobierno comunista sobre seiscientos millones de chinos.

Al respecto, y para subrayar esa realidad política que como todas las realidades políticas, son para decirlo con palabras de Ortega y Gasset — ineludibles como el parto, un delegado luego de haber votado en contra de la aceptación de la discusión del caso de China Comunista, apuntó: yo voté en contra; a mi conciencia habría que interrogarla. Y agregó: nuestros juristas vienen todos los años a razonar jurídicamente sobre por qué no debe aceptarse a Mao. Si hubiese otra consigna también vendrían y razonarían jurídicamente sobre por qué sí. Este admirable y esplendoroso cinismo filosófico nos da la medida. Aunque mientras tanto los delegados de la China de Chiang siguen diciendo que representan al pueblo y que el gobierno comunista es apenas pasajero.

Para concluir: no hay posibilidad en este período de sesiones, de que el asunto de China Comunista vuelva a considerarse. El año entrante, si estamos seguros, como todos los años desde hace por lo menos nueve — la ONU tiene doce — este asunto estará en el tapete porque así lo quieren Rusia y sus Satélites. Hasta que puedan conseguir lo que persiguen. Lo que, según voces autorizadas, no está lejano. Ya que los afro asiáticos han ido en aumento en este Foro, siendo actualmente 39 de 82, con derecho eventual al Veto; derecho que antes tenía Latino América, cuando de un total de sesenta y tantos tenía 21 votos para materializar un tercio del total que podía perfectamente oponerse a cualquier importante negociación en donde se necesitaran las dos terceras partes.

Aquí se dice siempre y abiertamente: los afro asiáticos están compactados; saben lo que se necesitan y hacia dónde se dirigen. Y todo esto viene de Bandung para acá. Latino América sabrá qué es lo que le conviene y hacia dónde debe marchar. Este es un tema en el que hay mucha tela que cortar.

New York, Oct. 12 de 1957

## JEFF COBB



# Sobre conferencia de Derecho Internacional en Quito informa Canciller Gómez Calvo

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Mario Gómez Calvo, a su regreso de Quito, Ecuador, donde asistió a la Conferencia de Derecho Internacional, expresó ayer para LA REPUBLICA, "Realmente el Congreso revistió gran importancia, no solamente por los asuntos que en él se trataron, sino por las personas que a él concurrieron.

La tesis de la plataforma submarina y la nueva extensión del mar territorial, sostenida por países latinoamericanos, entre ellos

Costa Rica, fue ampliamente discutida y reafirmada por los juristas del Congreso.

Opúsculos editados por el Congreso sobre la responsabilidad del Estado en los daños causados a los extranjeros, la coordinación del sistema de solución pacífica de conflictos en las Naciones Unidas y en la Organización de Estados Americanos, sobre codificación del Derecho Internacional en cuanto a inmunidades y derechos diplomáticos, ley aplicable al matrimonio y otros, señalan la importancia que

éste tuvo.

Todos estos asuntos fueron discutidos por eminentes juristas y de ello en lo personal de vivimos magníficas enseñanzas. El Lic. Gómez Calvo quien, como recuerdan nuestros lectores, fue representante del Gobierno costarricense ante el del Ecuador, fue objeto de distinción por parte del Gobierno ecuatoriano.

Contestando a nuestra pregunta referente a este punto dijo: "El Gobierno ecuatoriano tu-

vo a bien distinguirme con la Condecoración Nacional al Mérito en el grado de Gran Cruz, la cual acepté no tanto como una distinción personal, sino como una muestra de aprecio al Gobierno de Costa Rica."

"No quiero dejar pasar por alto mi aprecio y estimación hacia todos los integrantes de la delegación de Costa Rica al Congreso, señores Alejandro Aguilar Machado, Fabio Fournier, G.

Ortiz Martín y Manuel Iglesias, quienes con su capacidad y dinamismo contribuyeron al buen éxito de la conferencia.

Quiero expresar mi sincero agradecimiento al señor Presidente de la República, Dr. Camilo Ponce Enriquez, y al Canciller Carlos Tobar Zaldumbide y a las autoridades ecuatorianas por las finas atenciones de que fueron objeto durante nuestra estadía en Quito."

## BECAS PARA PROFESIONALES CENTROAMERICANOS

El Consejo Británico ofrece becas a profesionales Centroamericanos titulados en una Universidad u otra institución autorizada a conferir títulos equivalentes para los años académicos 1958-1959, debiendo los candidatos tener la edad de 25 a 35 años aproximadamente.

Las becas completas comprenden todos los gastos de manutención y estudios; honorarios, donación para libros de texto, viajes dentro del territorio de la Gran Bretaña debidamente aprobados, e incluyen los de viaje de ida y vuelta a su país de origen. Sin embargo, en algunos casos los becados contribuyen para sufragar parte de los gastos arriba indicados.

Los candidatos deben tener conocimiento completo del idioma inglés, es decir, que no es suficiente que sepan leer libros de texto en dicho idioma, sino que su dominio del inglés debe capacitarlos para conversar libremente, escuchar y comprender conferencias científicas durante el curso de sus estudios, que pueden abarcar de uno a dos años académicos.

## Llega hoy Secretario General de la ODECA

El Secretario General de la Organización de Estados Centroamericanos, Dr. J. Guillermo Trabaino llegará a San José al medio día de hoy, para celebrar entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Mario Gómez Calvo. El Dr. Trabaino según se informó viaja atendiendo asuntos de su alto cargo.

## Tres licitaciones adjudicó el INVU

La Junta Directiva del INVU aprobó ayer la adjudicación de tres licitaciones que corresponden a igual número de importantes obras. Fue adjudicada la pavimentación de las cales de la Unidad Vecinal de Hatillo, obra que comprende 14.000 metros cuadrados de pavimentación asfáltica. La obra estará concluida en marzo de 1958. La segunda licitación corresponde a las obras de movimiento de tierras de la Unidad Vecinal N° 1, obras que conectarán a las Unidades 1° y 2° de Hatillo. Con estas obras alrededor de 60 viviendas de la Cooperativa El Hogar Propio se comunicarán con la Unidad Vecinal de Hatillo, con lo cual el INVU continúa su política de amplia colaboración con las Cooperativas de vivienda. La tercera licitación se refiere a las obras de urbanización en Gólfito, donde ya fue adjudicada la construcción de 25 viviendas. La urbanización se hará por obra terminada totalmente o por mano de obra con materiales suministrados por el INVU. El monto total de estas licitaciones asciende a alrededor de ₡ 375.000.00.

## NUEVOS DISTRITOS ESCOLARES

En los próximos días el Ministerio de Educación Pública decretará la fundación de nuevos distritos escolares en el país. Los distritos que se decretarán son los siguientes: San Rafael de los Chiles y Guatuzo de Grecia. Las Delicias de Upala y las Delicias de Jicarito.

Los candidatos seleccionados no deberán aceptar durante su estadía en la Gran Bretaña, ningún puesto oficial en la Embajada o Consulado de su país, ni ningún empleo pagado sin obtener previamente el consentimiento del Consejo Británico. Asimismo, se exige que al terminar los cursos de estudio, aquéllos que reciban becas regresen a sus propios países, siendo su obligación seguir los cursos de estudio preparados para ellos por el mismo Consejo Británico y someterse en todo a los reglamentos y leyes que rigen en la Universidad u Institución en que se les coloquen.

Aquellos profesionales que tengan interés en conseguir becas deben presentarse personalmente en la sede de la Embajada Británica que está situada en el Edificio Borbón, Calle Central entre Avenidas 1-3 (en los altos de PANATRA), el tercer piso, antes del día 15 de Noviembre próximo para una entrevista preliminar a fin de conocer los detalles más pormenores requeridos, lo mismo que los documentos que han de aportar para hacer su solicitud definitiva. Las horas fijadas para dichas entrevistas son de lunes a viernes de 8.30 a m. hasta las 12 del mediodía.

## Un lamentable equívoco dio base a la acusación del Doctor Ferris

En nuestra visita a la Corte Suprema de Justicia, nos dimos cuenta del estado actual de la demanda que presentó el doctor Randal Ferris contra el Lic. Alvaro Montero Vega y este diario por injurias por la prensa.

Recordemos los detalles del asunto. Se publicó una carta firmada por el Lic. Montero, dirigente sindical, en la cual daba cuenta de supuestos maltratos sufridos por algunos pacientes de los que se atiende por cuenta del Instituto Nacional de Seguros. Decía que el Doctor Ferris era el autor del maltrato. Esto dió justa base a estimable

profesional para plantear su demanda. De acuerdo con la ley, se dirigió contra el señor Montero y contra el Director de LA REPUBLICA.

Ahora no enteramos de que el señor Montero presentó hace poco un escrito en el cual explicaba que por un informe equivocado de los trabajadores, hizo confusión de nombres: el doctor Ferris nada tenía que ver en el asunto. Todo fue una confusión verdaderamente lamentable de la que fue víctima un profesional distinguido y honesto como es el doctor Randal Ferris.

## LANMAN & KEMP - BARCLAY & COMPANY

NEW JERSEY, U.S.A.

tiene el gusto de comunicar a sus clientes y amigos que han nombrado como sus Representantes y Distribuidores para Costa Rica a los señores:

## EDUARDO MORENO LTDA.

a quienes pueden acudir para cualquier asunto relacionado con nosotros y además les recuerda sus afamados productos:

AGUA FLORIDA, TRICOFERO DE BARRY, JABON DE REUTER, AGUA COLONIA, TONICO ORIENTAL, JABON DE AGUA FLORIDA, PILDORAS DE BRISTOL, PILDORAS DE REUTER, etc., etc.

Aprovechamos esta ocasión para dar las gracias al Comercio de Costa Rica por todas las atenciones y favores con que nos han distinguido siempre en el pasado y esperamos seguir mereciendo su confianza.

## EDUARDO MORENO LTDA.

tienen el gusto de anunciar que han sido nombrados Representantes y Distribuidores Exclusivos para Costa Rica, de la firma:

## LANMAN & KEMP - BARCLAY & COMPANY

PALISADES PARK, N. J., U.S.A.

fabricantes de los conocidos productos:

AGUA FLORIDA, TRICOFERO DE BARRY, JABON DE REUTER, AGUA COLONIA, TONICO ORIENTAL, JABON DE AGUA FLORIDA, PILDORAS DE BRISTOL, PILDORAS DE REUTER, etc., etc.

y al mismo tiempo aprovechan la oportunidad para ponerse a sus gratas órdenes para cualquier asunto relacionado con nuestros representados.

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

Por JOSEPH WHITNEY



Oyeme, Pablo... Daniel estaba aquí antes de ese señor. Le toca el turno a Daniel... ¿Qué jugarreta estás tratando de hacerme?



¿NOS PORTAMOS MEJOR EN PRESENCIA DE LOS DEMAS?

¿PUEDE UNO DECIR CUANDO ES IRRAZONABLE?

RESPUESTA:

Los experimentos que se han llevado a cabo indican que las gentes trabajan con mayor rapidez en presencia de espectadores. Los resultados son casi los mismos si se trata de compañeros en el trabajo. Los obreros más lentos llegan a acelerar su producción de tal manera que superan a los que regularmente lo hacen con suma rapidez. Cuando viene una competencia, generalmente los más lentos aumentan en prontitud y los otros minoran ligeramente su acostumbrada velocidad. Varias pruebas han demostrado que los niños aguantan más si se les compadece en comparación a sus rivales y que el trabajo mental es más rápido pero menos preciso cuando se ejecuta en competencias con otras gentes.



RESPUESTA:

A menudo sentimos que lo somos, pero generalmente no nos damos perfecta cuenta de ello hasta después. Cuando sentimos que estamos expresando infundada cólera o frustración, nos confundimos por el disgusto que nos causa hacerlo o controlamos nuestras emociones antes de que la conducta llegue a causar realmente daño. Mientras más a menudo controle-

mos nuestros impulsos irracionales, más pronto nos liberaremos de las influencias subconscientes que los origina.

¿POR NATURALEZA SON CRUELES LOS NIÑOS?



RESPUESTA:

Si. Lo son en cuanto les agrada infligir una pena a los demás, especialmente a quienes contrarian sus deseos. También siente el impulso natural de destruir cosas que temen. El que los niños sigan o no siendo crueles, depende de la influencia que sobre ellos ejerza la familia. Los que reciben una proporción saludable del cariño familiar y ven que sus esfuerzos son recompensados con la aprobación de sus padres, por lo general dominan las tendencias crueles conforme van creciendo, y lo hacen con bastante prontitud. Pero los que no reciben ayuda pía de la infancia tienen la propensión a seguir siendo crueles.

POSTAL Nº 206

La Naturaleza es Así por Walt Disney

SAGA DE SEMILLAS EL HONGO NIDO DE PÁJARO SE COMPONE DE MUCHAS COPITAS DE ¼ DE PLG. DE ANCHO. DENTRO DE ESTAS ESTÁN LOS ESPORANGIOS REPRODUCTIVOS. ESTOS TIENEN QUE SALIR DE ELLAS PARA COLONIZAR...



LA LLUVIA LOS SACA. CADA COPA TIENE LA FORMA Y EL TAMAÑO PRECISOS PARA QUE UNA GOTTA DE AGUA AL CAER EN ELLA DEJE LIBRES LOS ESPORANGIOS. ESTOS SALTAN A UNA DISTANCIA DE 7 PIES.

Aunque Ud. No Lo Crea de Ripley



LA SILLA ESPISCOPAL MÁS CARA (Museo arzobispal de Ravena) UN TRONO REGALADO AL OBISPO MAXIMINIANO POR EL EMPERADOR JUSTINIANO, EN 527. ES DE MARFIL LABRADO

EL BUHO ES LA ÚNICA AVE QUE VE HACIA DELANTE CON AMBOS OJOS



EL GENERAL BENJAMIN F. BUTLER (1818-1905) QUE, EVENTUALMENTE FUE UNO DE LOS MILITARES MÁS ODIADOS POR EL SUR, EN LA GUERRA CIVIL DE E.U.A., VOTO 57 VECES POR JEFFERSON DAVIS A LA PRESIDENCIA

# Hollywood

Por HARRISON CARROL

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

SE SUPONE PROXIMO EL FIN DE LA BATALLA.

LA DAMA MISTERIO RESULTO SER SU SECRETARIA.

HOLLYWOOD.—Parece que el disgusto entre Julie London y el director de orquesta Bobby Troup está próximo a terminar. Esta dificultad dio margen a que Julie anunciara que se había roto el compromiso.

Supo que Bobby estuvo en casa de Julie a visitarla. Le pregunté a ella: —¿Se dieron el beso de reconciliación?

—Todavía no — me contestó — Hay que discutir muchas cosas más. Pero por lo menos ya nos hablamos.



Lana Turner

Esto parece cuento de un agente de publicidad, pero realmente sucedió:

Muy excitado alguien llamó a la Patrulla de Camiones del Estado de Banning, informando que había visto un camión que llevaba un cadáver en la parte de atrás. La policía estableció un cordón cerca de Beaumont y cayó sobre el chofer Jim White cuando éste llegó al lugar escogido.

Efectivamente, un brazo y una pierna colgaban fuera de la carrocería, pero solo sirvieron para causar enorme hilaridad. El famoso "cadáver" era un pelele que la Fox Siglo XX empleó en Borrego Springs para las escenas de batallas en el desierto que tiene la película "The Young Lions".

Lana Turner me dijo: —Me siento una idiota con tantos nervios! Jerry Wald no ha podido revisar la película "Peyton Place" y no sé si habrá necesidad de repetir algunas de las escenas. Antes de salir para Londres tengo que teñirme el cabello de color

más claro para la película que voy a filmar. Eso no puede hacer se con sólo una aplicación y por lo menos se necesitarán dos días. Quizás tenga que salir corriendo del salón de belleza al avión.

Joanne Moor de la Universal Internacional salió dos veces con Ahmed Wahab, uno de los visitantes de Saudi Arabia quien le pidió otra cita para cuando la comitiva regrese de Acapulco.

El padre más orgulloso de todo el país es Jerry Lewis. Gary, su hijo de 12 años tomó participación en el número que presenta en el Riviera de Detroit e hizo saltar del asiento a todo el público con sus imitaciones de Elvis Presley. Jerry solo dejó que el chico trabaje unas cuantas veces en el teatro.

Glenn Ford y señora asistieron por primera vez a una corrida de toros en Tijuana. Les brindaron dos. Tengo entendido que Jennifer Holden estaba también allí, tratando de convencer a Luis Procuna para que se presentara en la película "El Paso de la Muerte" que tiene tema taurino y que se supone ella filmará en España.

José Ferrer y Rosemary Clooney sacaron del hospital a su hijo prematuro Gabriel Vicente. El bebé había aumentado lo suficiente de peso para salir de la incubadora.

El retrato que quizás hayan visto ustedes de Jennifer Jones, David O. Selznick y su hija de tres años Mary Jennifer, es el momento de desembarcar del Queen Elizabeth es la primer fotografía que los Selznick han permitido que se tome a la niña.

Jennifer y Rock Hudson tienen que hacer solo unas cuantas escenas más aquí para terminar "Adios a las Armas". Pero, para una de ellas, Selznick tuvo que emplear al experto billarista Charlie Peterson para que enseñara a Rock a jugar pool.

tor y cantante.

Disponiendo de 10 días de descanso, Pier Angeli tomó el avión a Nueva York para pasarlos con su esposo Vic Damone.

Los esposos Rory Calhoun propusieron la celebración de su noveno aniversario de bodas hasta que se termine su nueva casa y puedan dar entonces una gran fiesta.

El tiempo que le quedó libre mientras filma "En Medio de la Calle" fue empleado por Audie Murphy para traer sus caballos de Arizona.

Parece que Frankie Sands, del Trio Mocambo, no se lamenta mucho del rompimiento de su matrimonio. La razón es la rubia Phyllie Gordon.

EL DESFILE DE PAREJAS: — Bill Power Jr. con Terri Hall en el Encore Room... Maj. Speed Chadler con Judy Hecht en el Luau... Sandra Giles con Ernie Casanelji en Eldorado... Jean Smith con el petrolero teja no Bill Dugger en el Captain's Table.

Patricia Martin obtuvo su divorcio del compositor Skip Martin

## 50 PERSONAS AHOGADAS EN INUNDACION

MADRID, 15.—(INC).—Noticias llegadas del Arza de Valencia dicen que por lo menos 50 personas se han ahogado a causa de las inundaciones en aquella zona.

Las comunicaciones con la aldea de Nazaret han quedado interrumpidas.

El crucero "Canarias" ha llegado para ayudar en las operaciones de salvamento.

# ME INTERESARE EN EL PROYECTO DEL CONSEJO DE DEFENSA SOCIAL.—

Nuestros lectores saben que hace varios meses el Ejecutivo remitió a la Asamblea Legislativa un proyecto de reformas a la Ley de Defensa Social, patrocinado por el Consejo Nacional de Defensa Social y una ligera modificación a la Ley de Defensa Económica, tendiente a facilitar la intervención del Consejo, cuando se compruebe que hay especulación en los espectáculos públicos.

La reforma a la Ley de Defensa Social, tiende a darle mayor capacidad de actuación al Consejo tanto en el aspecto directivo, como en el económico, con el fin de llevar a cabo orientación moderna a nuestros centros penales, tanto de adultos como de menores.

Para darle mayor solidez a la reforma sugerida, el Consejo realizó un recorrido por dichos centros, acompañado por miembros de la Comisión de Constitución y Legislación, para que personalmente se enteraran de la grave situación prevaleciente en ellos.

Sin embargo, en algunos círculos interesados en estos asuntos de carácter social, está causando desánimo la lentitud y largas que se está dando en la Asamblea, por parte de la Comisión que debe conocer del proyecto, considerando que el tiempo transcurre, con perjuicio no sólo del Consejo sino de los reclusos—mayores y menores de ambos sexos— por el estado en que continúan sus sentencias.

Con el objeto de indagar al respecto nos acercamos al diputado Arribeño en su condición de Miembro de la Comisión que debe dictaminar y nos dio al respecto. En ninguna forma ha obstaculizado el proceso del estudio del proyecto de Reforma a la Ley de Defensa Social, presentado por el Consejo Nacional de Defensa Social. Tengo la convicción de que en esta época, Costa Rica necesita un organismo como el citado, para una orientación técnica en lo que respecta a nuestros centros penitenciarios y de rehabilitación de menores, cuyo aspecto actual merece capítulo aparte.

—El proyecto está en manos del diputado Alfredo Vargas Fernández y esperamos que nos presente el respectivo borrador, una vez que haya sido informado por el mismo Consejo, sobre algunos datos solicitados. En consecuencia, esta ha sido la única causa de la demora, pero repito, considero de necesidad que el Consejo actúe. Debemos antes darle su contenido económico.

Freguntamos al Diputado Arribeño, si el proyecto sufriría alguna variación, según el criterio de la Comisión. No se qué decirle—respondió—pero creo que es necesario, en vista de los alcances que él mismo proyecta, comenzar una actuación objetiva y dejar la organización técnica para más adelante; es cierto que existe el deseo de llegar a una organización moderna, tanto en el aspecto técnico como administrativo, pero como los fondos iniciales no responderían al plan total de momento, convendría como comúnmente decimos, comenzar despacio y económicamente sin descuidar el éxito deseado.

—Porque debe estudiarse la inversión del porcentaje que se proyecta a base del impuesto sobre las entradas de espectáculos públicos, como el cine. En cuanto este impuesto, es muy acertado el proyecto porque afecta las entradas en forma gradual, de manera que los cines—por ejemplo— de provincia pagan en proporción. Esta escala sugerida es la siguiente: hasta ₡ 1.00 0.06; hasta 3.00 colones, 0.10; más de 5 colones, 0.15. Otros espectáculos remunerados: hasta ₡ 5.00, 0.10; más de 5 colones, (hasta ₡ 10.00), ₡ 1.00 y más de ₡ 10.00, ₡ 1.50.

—Vamos a estudiar detenidamente el plan respectivo del Consejo con el propósito de cooperar al buen éxito. No tratamos de ninguna manera, de causar obstrucción. Simpatizo con el Consejo y me gustaría ver su desenvolvimiento en la delicada responsabilidad que han asumido. El país necesita un organismo como este porque la población nuestra va en aumento apreciable y, desde luego, esto trae una serie de relajamientos morales que deben ser contenidos unos y otros deben ser rehabilitados.

En proyecto presupuestario observamos lo siguiente: gastos respectivos a la Inspección General de Defensa Social, 80 mil colones; Auditoría 40 mil; Ampliación a la Oficina de Censura y Divulgación 40 mil; para el Reformatorio de San Dimas (menores varones) 300 mil, para el de Guadalupe (menores mujeres) 150 mil; Previsión Delincuencia Infantil, 80 mil; Tratamiento Delincentes Adultos (Penitenciaria) 400 mil; San Lucas: 200 mil; Cárcel de Mujeres (San Antonio de Desamparados) 30 mil. Cárceles provinciales y Circuitos: 150 mil colones. Campaña de Previsión e Instrucción de Criminalología y Colonias, 100 mil; Mejora

miento de Servicios: 200 mil colones. Todo esto por año.

Desde luego, como ha de comprenderse, es un plan gradual con forma al impuesto señalado y es de suponer que se llevaría qui-

zadas más de tres años para su culminación. Pero de inmediato se enfocaría el grave problema de las obras materiales.

En cuanto a la reforma sugerida a la Ley de Defensa Econó-

mica, es únicamente tendiente a facilitar la intervención cuando se compruebe que exista especulación con los espectáculos bajo la jurisdicción del Consejo.

## CRITICAS A LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL.—

Por segunda vez el Diputado Ricardo Carballo Murillo hizo ayer severas críticas a la Federación Nacional de Fútbol al discutirse el dictamen del proyecto que exige de impuestos a los espectáculos deportivos y condona las deudas que con el Estado tienen la Dirección General de Deportes, la Federación Nacional de Fútbol y otros organismos deportivos nacionales.

Ya en la sesión del pasado lunes el Diputado Carballo había expresado su criterio adverso a este dictamen, haciendo en esa oportunidad algunas críticas a la Federación. Ayer reiteró sus cargos al intervenir nuevamente combatiendo el mismo dictamen el cual fue defendido por exposiciones de los Diputados Argüello Villalobos y Alfaro Sotela.

Dijo el Diputado Carballo Murillo en la sesión de ayer:

"En el año 1953, al promulgar se la ley que puso en manos del deporte nacional La Sabana, en gesto que brindó gran aporte a estas actividades, en aras de esa ley pasó otra, la mal llamada de condonación de deudas, por medio de la cual se compensaba a la Federación lo que había dejado de percibir por concepto de timbre deportivo. De entonces a esta fecha la Federación volvió a dejar de pagar impuestos en una forma de absoluta burla a las leyes vigentes, por lo que el hecho puede ser clasificado como residencia y especial intención de faltar a las leyes. Esto es un delito por cuanto constituye una retención indebida de fondos pertenecientes al fisco. Y como si esto fuera poco, ahora se pretende además premiar a la Federación eximiéndola de pagar impuestos en el futuro y perdonándole las deudas viejas. Por otra parte, esos impuestos no los hemos creado nosotros sino que vienen desde mucho tiempo atrás. Examinando el asunto desde otro punto de vista, creo que la Dirección General de Deportes no tiene por qué deberle al Estado. Es la Federación Nacional de Fútbol la que se ha aprovechado de una organización oficial como la Dirección para acumular una deuda ilegal y pretender ahora que se la condonen.

Debe establecerse claramente lo que es deporte, pues este concepto, así usado, resulta sumamente amplio y se presta para confundir el deporte como actividad con el deporte como negocio. Una cosa es el deporte y otra una entidad particular que lucra con él la cual será la única beneficiada con esta ley que ahora se pretende dar. Y es una entidad con buenas entradas y una situación de buena solvencia económica. No quiero decir con esto que considera que la Federación esté haciendo clavos de oro, pero tampoco está en la penuria.

Como lo dijo ya el Diputado Acosta Jiménez, estimo que sería sentar un peligroso precedente promulgar esta ley, por cuanto sería como decir: porque estoy debiendo no debo pagar más. Sigo considerando que este proyecto perjudica enormemente al deporte porque le quita las entradas que necesita para sostenerse. Y por todas las razones que me he permitido exponer, yo le negaré el voto al dictamen."

El Diputado Acosta Jiménez, se había pronunciado en el mismo sentido que el señor Carballo Murillo, diciendo que la Federación ha cometido un acto ilegal al retener, indebidamente, impuestos pertenecientes al Estado y que éste no puede coexistir tal clase de hechos, especialmente por el funesto precedente de que se sentaría para el futuro. Anunció el señor Acosta Jiménez que por lo tanto él se opondría energicamente al dictamen en discusión.

El dictamen no pudo ser votado ayer, quedando todavía en discusión. Es posible que en la sesión de hoy se logre llegar a la votación final de este dictamen la que será en forma nominal.

### LOS OTROS ASUNTOS TRAMITADOS

Fueron tramitados ayer los siguientes asuntos además del ya reseñado;

Segundo debate a la ley que crea el Patronato Nacional de Ciegos. Primer debate al proyecto que faculta al Instituto Nacional de Seguros para otorgar créditos hipotecarios.

### LA EMISION DE BONOS

Se aprobó una proposición de los Diputados Mora Rodríguez

Quirós Quirós y Solano Madriz para alterar el orden del día y conocer en quinto y sexto lugares del Capítulo de Dictámenes, los correspondientes a la emisión de quince millones de colones en bonos y el veto del Ejecutivo a la ley que dispone de fondos del Consejo Nacional de Producción para caminos de acceso.

## SUBGERENTE DEL SEGURO SOCIAL

En la sesión del lunes de esta semana, la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social conoció la renuncia que presentaba el Sub-Gerente Lic. Joaquín Alberto Fernández Robles. Los directivos aceptaron las razones del licenciado Fernández Robles y por consiguiente su renuncia presentada en forma irrevocable. En su sustitución se nombró al Licenciado Armando Arauz Aguilar quien por largo tiempo y con sumo acierto ha estado en la Secretaría de la Gerencia de la Caja Costarricense del Seguro Social. Su designación es bienvenida entre los empleados y funcionarios de la Caja así como entre los muchos asegurados que han tenido la oportunidad de tratar y recibir los desinteresados servicios del Licenciado Arauz Aguilar, quien se hará cargo de sus nuevas funciones el primero de noviembre de este año.

El Licenciado Joaquín Alberto Fernández Robles pasa a la Sub Gerencia del ICE. Al consignar la anterior información nos es particularmente grato los nombres de dos distinguidos hom-

bres públicos a quienes deseamos muchos éxitos en sus delicados cargos.

### Dulles y Shelwyn Lloyd se entrevistan

WASHINGTON, Oct. 15. INS. El Secretario de Estado John Foster Dulles y el Secretario del Exterior británico Selwyn Lloyd hablarán esta tarde sobre la tensa situación en el Medio Oriente.

El envío de tropas egipcias a Siria junto con la tensa situación entre Siria y Turquía esperan que dominarán en las conversaciones.

Los dos funcionarios estudiarán el efecto mundial del lanzamiento del satélite por Rusia.

Los voceros del Departamento de Estado dijeron que no habrá orden del día para la reunión, pero es presumible que cubrirá una extensa gama de asuntos.

Dulles confabuló con Lloyd por última vez en septiembre en la apertura de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

## VOTO DE APLAUSO AL MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA

En el Congreso de la Asociación Nacional de Educadores clausurado el sábado se acordó un voto de aplauso al Ministro de Educación Pública profesor Uladislao Gámez Solano. Varios educadores propusieron ese homenaje con el cual los educadores reconocieron la labor del Ministro en la Ley Fundamental de Educación.

Como se recuerda, durante largos meses el Ministro Gámez mandó el proyecto, lo consideró con destacados educadores, en el Consejo Superior de Educación, y luego en forma tenaz lo defendió en la Asamblea Legislativa.

Durante el Congreso de ANDE hubo comentarios muy elogiosos para esta Ley por lo cual fue muy acertado el voto de aplauso de los maestros al Ministro Gámez y también para sus colaboradores del Consejo Superior de Educación.

### Hoy se inaugura asamblea de la SIP

WASHINGTON, Oct. 15. (INS)— El Presidente Eisenhower asistirá mañana a la sesión inaugural de la Asamblea General Sociedad Interamericana de Prensa.

El Presidente dará la bienvenida a cerca de 300 representantes de los periódicos de las Américas.

El Presidente de la SIP, Guillermo Martínez Márquez, de Cuba, pronunciará el discurso de apertura de la sesión de mañana. Además, Martínez dará lectura a su informe anual poco después que el Presidente de los Estados Unidos haga acto de presencia en la Asamblea.

**Pescado a ₡0.35**  
TREINTA Y CINCO CENTIMOS LIBRA  
ESPECIAL PARA HORNEARLO Y PARA SOPA  
Bajo precio debido al amparo del plan pesquero nacional.  
Pídale en  
**LA MATA DE TABACO**  
SECCION PESCADO

**VUELE POR KLM**  
LA UNICA RUTA DIRECTA DE COSTA RICA A EUROPA EN SOLO 20 HORAS DE VUELO VIA PANAMA—BERMUDAS—STA. MARIA

**Y LLEGARA MUCHO ANTES A SU DESTINO PORQUE UD. VIAJA POR LA RUTA NATURAL LA MAS RAPIDA, LA MAS CORTA, LA MAS CONVENIENTE.**

Para más informes dirijase a su Agencia de Viajes o directamente a KLM Ap. 3213. Tel. 4583.

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO





## 500 PARACAIDISTAS RETIRADOS DE LITTLE ROCK

LITTLE ROCK, Octubre 15 (INS) — La partida de 500 paracaídas de Little Rock —después de tres semanas de histórico servicio para imponer la integración racial— esperaba hoy los medios necesarios de trans-

portación para regresar a su base en Kentucky. El Mayor Louis Breaux, Oficial de Información de la Centésima Primera División de Paracaídas que vigila la escuela superior dijo que las tropas pueden retirarse en cuestión de horas una vez disponga de los aviones necesarios.

Las evacuaciones de las tropas fue ordenada el lunes por el Secretario Civil del Ejército Wilber Brucker, quien también dispuso el licenciamiento de 8.500 miembros de la Guardia Federalizada de Arkansas. Cuando se cumplan las órdenes, darán en servicio en Little Rock 500 paracaídas y 1800 Guardias Na-

El Secretario Presidencial de Prensa James C. Hagerty anunció que el Presidente había aprobado la idea de la conferencia.

Se está tratando de decidir una fecha para la reunión a la que han de asistir, los siguientes congresistas sureños: Por el Partido Republicano: William C. Mcramer de Florida; Charles R. Jonas de Carolina del Norte; Rufus Poff, de Virginia y Bruce Alger de Texas.

sible lograr una solución del problema. La idea de la conferencia sugerida por congresistas republicanos y aceptada por Eisenhower se considera como parte del esfuerzo de la Administración por atribuir la responsabilidad de la situación en el Partido Demócrata.

### La pista de Kelly llega a Bolivia

LA PAZ, BOLIVIA, Oct. 15 (INS).—La policía de Bolivia está por concluir una amplia investigación sobre el posible ingreso a este país, del peronista prófugo de Santiago de Chile, Guillermo Patricio Kelly, de quien se suponía había ingresado a Bolivia. La policía informó que, si bien existe la seguridad de que tal elemento no se encuentra en Bolivia, sin embargo se termina con una nueva investigación, especialmente en los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí, cuyos resultados incluyendo los más amplios informes serán inmediatamente remitidos a la policía de la Argentina.

## A puertas cerradas continúa conferencia de México.

CIUDAD DE MEXICO, Octubre 15 (INS). Hoy continuaron las reuniones inauguradas ayer de los países cafetaleros americanos que estudian el panorama del mercado internacional del grano. Se acordó nombrar una comisión de trabajo que se encargará de lo siguiente: —Descubrir los factores que han motivado el descenso de los pre-

cios en el mercado. —Proponer soluciones que pueden considerarse satisfactorias. En la sesión plenaria de hoy, que se llevó a cabo a puertas cerradas, el Doctor Jorge Sol, Delegado nombrado por El Salvador ante la Comisión Coordinadora para la creación de la oficina internacional del café, dió a conocer la opinión de su país sobre el proble-

ma cafetalero. El Doctor Paulo Cuzzo, del Brasil, reiteró la intención de su gobierno de convocar una reunión en que habrá de discutirse y suscribirse el convenio constitutivo de la Oficina Internacional del Café. Sin precisarse la fecha se habló de que esa reunión internacional podrá celebrarse dentro de un mes.

### Ultimas resoluciones de Directores de la SIP

WASHINGTON, Oct. (INS).—La Junta de Directores de la Sociedad Interamericana de Prensa inició hoy el debate sobre la moción para expulsar de sus filas al diario La Nación, de Ciudad Trujillo.

Todas las indicaciones son de que la Junta aprobará por abrumadora mayoría la propuesta después que haya escuchado al editor del diario dominicano Ramón Marrero Arísty. La sesión de la mañana, Jules Dubois, Presidente de la Comisión sobre libertad de prensa fue el principal portavoz en favor de la moción explicando que era un desagradable deber, pero muy necesario impulsar la propuesta. Luego leyó la carta en que él y cuatro miembros pidieron la expulsión. Además Dubois, apoya la moción: David Michel Torino, de El Intransigente, Argentina; Roberto García Peña; El Tiempo; Bogotá; P. Joaquín Chamorro; La Prensa de Managua; y Fabián Velarde, Día de Panamá.

## ULTIMO DIA DE LA REINA ISABEL EN CANADA

OTTAWA, Oct. 15 (INS).—Isabel o Felipe, o quien pagó la cuenta, ofrecieron esta noche a 1.700 canadienses una recepción que costó diez mil dólares.

La reina, que en la recepción vistió por primera vez un traje que no era de Hartnell, su court favorite, quien dio apretones de manos a los 1.700 invitados a razón de 20 por minuto, volverá a usar las creaciones de su modisto durante su vuelo de mañana a los Estados Unidos. Se informó a los reporteros que consistirá de "un traje sastre de lana gris, bajo una chaqueta larga. La chaqueta será de cuello forrado con piel de castor de color armonizante."

La reina y su esposo serán aclamados mañana en Ottawa por unos 3.000 niños de escuela. El avión en que volarán hasta Virginia es el único de su clase jamás construido. Fue hecho por la firma Canadair y consiste de un tipo de avión DC-4 con motores DC-6 y tren de aterrizaje.

La pareja real saldrá a las 11:35 de la mañana (hora de verano en Nuev York) en su primer viaje los Estados Unidos en calidad de monarca reinante. Hará su entrada a los Estados Unidos por un aeropuerto de Virginia nombrado en honor de Patrick Henry, el hombre que dio el grito de "dadme la libertad o dadme la muerte" e la Asamblea Colonial de Virginia, que contribuyó en mucho a la caída del monarca antepasado de Isabel, Jorge Tercero.

Después de la cena, el primer gobernante conservador que ha tenido el Canadá en 22 años, presentó como regalo a la reina y a Felipe un óleo de los edificios del Parlamento pintado por Robert Pilot, famoso artista canadiense.

El aglomerado itinerario mantuvo a Su Majestad y al Príncipe activos durante el día de hoy, otro brillante día de verano indio. Isabel escuchó aclamaciones públicas en la cercana población de Hull, que es un 95 por ciento francesa. Oprimió un conmutador que hizo estallar una carga de dinamita conectada con un camino de paso construido a un costo de 31 millones de dólares y que llevará su nombre.

Dubois también dió lectura a dos copias fotostáticas de cartas que según él, fueron escritas por el ex dictador de Argentina Juan Domingo Perón y sus seguidores en el Brasil para iniciar una campaña contra Dubois y su canal, por entre otras cosas, su actitud hacia el hombre fuerte de la República Dominicana, Rafael Leonidas L. Trujillo.

Hará su entrada a los Estados Unidos por un aeropuerto de Virginia nombrado en honor de Patrick Henry, el hombre que dio el grito de "dadme la libertad o dadme la muerte" e la Asamblea Colonial de Virginia, que contribuyó en mucho a la caída del monarca antepasado de Isabel, Jorge Tercero. Irán a recibir a la reina al aeropuerto el gobernador Thomas B. Stanley, el embajador británico Sir Harold Caccia, el jefe de protocolo del Departamento de Estado Wiley T. Buchanan y otras personalidades.

### HABLAR Y HABLAR...



Allan Noble, (Izquierda) Ministro de Estado británico y Andrei A. Gromyko, ministro del exterior del Soviet, conferencian en una reunión de la Comisión Política de las Naciones Unidas en Nueva York, INP.

Durante su permanencia en Jamaica, Williamsburg y Yorkville, verán entre otras cosas, la restauración por Rockefeller de los edificios Wren, en el Colegio William and Mary; en Maryland presencián un partido de fútbol, verán desfiles, participarán en convites al te, banquetes de estado y de ofrendas florales, concederán y recibirán galardones, hablarán en almuerzos y cenas y fina-

### Nixon comenta el progreso de Rusia

SAN FRANCISCO, Octubre 15. (INS) — El Vicepresidente Richard M. Nixon declaró esta noche que una posible ofensiva económica comunista es potencialmente más peligrosa, a larga que la amenaza militar que pudiera surgir del lanzamiento del satélite Sputnik Primero de Rusia.

Hemos recibido una oportuna advertencia de la verdad que nunca debemos pasar por alto: Que la Unión Soviética ha desarrollado una capacidad científica e industrial de gran magnitud. En la lucha económica mundial, agregó el Vicepresidente, la meta debe ser "duplicar o triplicar las inversiones norteamericanas en el exterior en los próximos diez años". Sugirió a esos fines un programa gubernamental de diez puntos, incluyendo reforma contributiva para ayudar a los inversionistas en Ultramar y el estímulo de los inversionistas privados por sí mismos para adelantar su esfuerzo.

Nixon sugirió un plan de cinco años para la extensión del acuerdo de reciprocidad comercial como parte de su programa de desarrollo económico.

Al mismo tiempo, dijo que la necesidad de mantener la superioridad militar debe siempre tener prioridad sobre el reconocio del deseo de reducir los impuestos.

El Vicepresidente advirtió que si los comunistas extienden su dominio a través de Asia y el Africa, el Kremlin habrá asegurado su victoria en la batalla por el dominio del mundo. Perder el acceso a los recursos nacionales de esas regiones, forzaría a Occidente a rendirse sin hacer un disparo.

Dubois volverá a hablar esta tarde para refutar los argumentos del editor de La Nación. En otros asuntos la junta hoy: Aceptó las renuncias de Hal Hendrix del Kansas City Star; Samuel Lewis de El Día de Panamá y Fernando Gómez Martínez como miembros. Ninguno de ellos está conectado directamente en la actualidad con los diarios que representaban. Nominó a Rómulo O'Farril de Novedades de Ciudad de México; Mario Santadella La Prensa Ciudad México y Tomás Gabriel Duque como miembros de la junta de directores. Aprobó una resolución pidiendo del gobierno de Estados Unidos que autorice la publicación de su investigación sobre la desaparición del profesor Jesús de Galíndez.

## DIARIO TRUJILLISTA EXPULSADO DE LA SIP

WASHINGTON, Oct. 15, INS. La Junta de Directores de la Sociedad de Prensa Interamericana expulsó hoy del seno de la Organización al periódico La Nación, de la República Dominicana. El radical paso constituyó la primera vez en la historia de la SIP, en que un periódico ha sido expulsado como miembro. Sin embargo, con anterioridad se han efectuado expulsiones de periodistas afiliados a la SIP.

sitados sobre la moción de expulsión, 40 fueron afirmativos. Se abstuvo de votar Monseñor Jesús María Pellin, del periódico La Religión, de Caracas, Venezuela, porque, según expresó, no había tenido tiempo de leer las acusaciones formuladas contra el periódico por Jules Dubois, del Chicago Tribune, y cuatro editores latinamericanos.

con tres palabras: demagogia, discriminación y exceso de auto estimación y agregó que Dubois siempre relaciona su persona con la Asociación, SIP y no puede concebir que continúe existiendo sin él.

La medida, según reza la resolución aprobada por la Junta, se adoptó basándose en que La Nación es un periódico que está controlado por la dictadura del Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo, que no defiende o aboga por la libertad de prensa y que de continuar perteneciendo a la Organización es incompatible con los propósitos y principios de la SIP prescritos por su constitución. De los 41 votos depo-

El voto afirmativo cubrió con creces las dos terceras partes necesarias para aprobar una moción de esa naturaleza. La organización—dijo Henri Dubois, constituye para el futuro un futuro libre de totalitarismos o comunismo. Subrayó Dubois que la SIP es la esperanza del pueblo de la América Latina, que anhela la libertad, y agregó que no debemos defraudarlo. Fue en este punto que Marro Arísty editor de La Nación, declaró que las manifestaciones de Dubois podían describirse

Mantilla Ortega, de El Comercio, de Quito, contestó que Dubois ha sido atacado siempre por el Gobierno de Trujillo, debió a que representa la SIP y que siempre ha trabajado a nombre de esta Organización. Y agregó Mantilla: Debemos considerar los ataques personales contra Dubois como ataques personales contra nosotros.

### Rusia aprueba envío de tropas egipcias a Siria

MOSCU, Oct. 15 (INS).— El Primer Ministro soviético delegado, Anastas Mikoyan, declaró esta noche que la transferencia de tropas egipcias a Siria fue algo muy bueno y que los rusos están complacidos.

Mikoyan, fue interrogado sobre los acontecimientos en el Medio Oriente durante una recepción efectuada en la Embajada de Afganistán.

De pie próximo al Primer Ministro Nikolai Bulganin, Mikoyan declaró:

Siria y Egipto son naciones hermanas y este es el caso de un hermano que viene en ayuda de otro hermano que se halla en dificultades.

Nosotros (Mikoyan y Bulganin) estamos hablando de eso con los embajadores sirio y egipcio y ambos están complacidos.

Tropas y tanques egipcios que desembarcaron el domingo en el puerto sirio que Latakia avanza ron hacia las fronteras turcas e israelíes.

Rucia y Siria han alegado que Turquía y los Estados Unidos, tienen planes agresivos contra Siria, y que los turcos concentran tropas en la frontera siria para un ataque. Las acusaciones han sido repudiadas. Jamal El Farra, el Embajador sirio, manifestó:

La situación interna en Siria es normal, pero hay tensión en la frontera norte con Turquía. Han ocurrido incidentes pero pueden calificarse de incidentes rutinarios.

Las tropas egipcias vinieron a Siria debida a la tensión, pero también, por virtud del acuerdo de defensa conjunto egipcio-sirio vinieron a dar nuevo vigor a...

Sin embargo, los movimientos de las egipcias no están encaminados contra ningún país en particular.



**Toriello volvió clandestinamente a Guatemala**

CIUDAD DE GUATEMALA, Oct. 15 (INS) — Periódicos locales afirmaron que el excancelier guatemalteco Guillermo Toriello había logrado ingresar clandestinamente en Guatemala de México.

Toriello se hallaba asilado en la capital mexicana desde hace tres años. Buscó asilo cuando la revolución lanzada desde Honduras por el Coronel Carlos Castillo Armas derrocó al régimen izquierdista del Presidente Jacobo Arben en Junio de 1954. Castillo Armas fue asesinado el 2 de junio del presente año después de tres años de ejercer la presidencia.

Según las fuentes citadas, que no fueron desmentidas oficialmente, Toriello se halla escondido en algún lugar de esta capital.

Desde su escondite, dijeron los periódicos La Hora y El Estudiante Toriello apeló al Colegio de Abogados de Guatemala, del cual es miembro, para que esa organización pida al gobierno autorización al regreso de centenares de guatemaltecos exilados.

La Hora y El Estudiante reprocharon el texto de la apelación, en la cual Toriello señala que cientos de mujeres y niños guatemaltecos son también víctimas de las represalias políticas, debido a que se le impide reintegrarse a sus hogares.

Toriello achaca la responsabilidad de esta situación, antijurídica, ilegal, punible, antidemocrática e inconstitucional; a los abogados Luis Arturo González, Presidente Interino de la República, y Manuel Soto, Ministro de Gobernación.

El excancelier Toriello cierra así su comunicación al Colegio de Abogados de Guatemala:

"Finalmente quiero dejar constancia de que, al amparo de las leyes constitucionales e internacionales que establecen la absoluta protección y garantía de la persona humana, he regresado a mi patria con el propósito de ejercer mis derechos ciudadanos, reorganizar mi vida al lado de mi familia y trabajar en mi profesión y en mis negocios particulares"

**Parlamento de Alemania Occidental inaugura sesiones en Berlin**

BERLIN, octubre, 15. (INS-DPA) — El trágico espectro de una Alemania dividida vuelve hoy al escenario de Berlín, la una vez gran capital alemana, con las perspectivas de reunificación más desalentadoras que nunca, según informa la Agencia Alemana DPA.

Mientras en las ciudades del Oeste, el recién electo parlamento de Alemania Occidental, se reúne para su sesión inaugural, el gabinete germano-oriental —unos cuantos kilómetros al este— recibió oficialmente el reconocimiento de Yugoslavia para el sector comunista de país como un estado autónomo.

La selección de Berlín como escenario de la sesión parlamentaria inaugural fue gesto del gobierno de Bonn para simbolizar la confianza en la eventual reunificación y recalcar su reclamación como única y legítima representación gubernamental del pueblo alemán.

**Posibles sucesores de Chiang-Kai-Sek**

TAIPEH, Formosa, octubre 15—(INS-DPA)— Un sucesor del anciano presidente de la China Nacionalista Chiang Kai Shek podría surgir del actual Octavo Congreso del Partido Gubernamental Kuomintang, de acuerdo con la información suministrada por observadores locales a la agencia alemana DPA. El Mariscal Chiang, quien inició ayer el Congreso, el primero que se celebra desde 1950, celebra su septuagésimo primer cumpleaños el 31 de octubre.

En relación con la posibilidad de un sucesor de Chiang, se están mencionando con prominencia dos nombres influyentes, a saber: el Teniente General Chiang Ching Kuo, hijo de Chiang Kai Shek, quien dirige el Departamento de Política del ejército nacional y el Vicepresidente Che Neng, ayudante del anciano mariscal.

**Impresionantes los adelantos de los rusos**

NUEVA YORK Oct. 15 (INS) El Secretario Auxiliar de la Defensa Donald A. Charles declaró esta noche que los Estados Unidos no debe hallar causa de alarma en el hecho de que Rusia lanzara su satélite SPUTNIK primero y un proyectil balístico dirigido intercontinental.

El alto funcionario del Pentágono advirtió en un discurso escrito de antemano que es evidente ahora, después de un retraso inicial, que ellos (los rusos) están realizando impresionantes adelantos en muchos campos relacionados con los armamentos avanzados.

Afirmó que el verdadero peligro estribaba en que los Estados Unidos no reconociesen y evaluarasen de manera apropiada la magnitud de esta amenaza o que no estuviesen dispuestos a hacer los sacrificios personales y financieros que son inescapables.

El ex Secretario de la Fuerza Aérea habló después de recibir del Instituto Norteamericano de Ingenieros consultivos el sexto premio anual de mérito. El acto se celebró en Nueva York.

**Coty saluda a líder de la Legión de Honor**



El Presidente francés René Coty (izquierda) que está tratando comandante nacional de la Legión Americana en el Palacio del Eliseo encontrar un premier-designado, saluda a Dan Daniels (derecha)

**A INAUGURAR TEMPORADA DE OPERA**



Renata Tebaldi, soprano, y Marlo del Monaco, tenor del teatro de La Escala de Milán, y el Metropolitan Opera Company, saludan desde el transatlántico francés "Liberté" al atracar este en Nueva York. Se dirigen a Chicago para la inauguración de la temporada de ópera. (INP)

**Acalorado debate entre delegados de Rusia y Cuba en la ONU**

NACIONES UNIDAS, N. Y. 15 (INS) — Acaloradas palabras en el seno de la segunda Comisión, entre el delegado cubano Emilio Núñez Portuondo y el ruso G. P. Arkadiev, cuando Núñez trataba de demostrar que el nivel de vida en Rusia es inferior a otros países.

Mientras se debatía el asunto en el Consejo Económico y Social, el delegado cubano en uso de la palabra comenzó a hacer comparaciones entre los índices de consumo de ciertos países europeos y Rusia para demostrar que el nivel de vida soviético era inferior.

El delegado ruso G. P. Arkadiev pidió entonces la palabra para rebatir al cubano diciendo: "Ya conocemos toda la actitud verbal del embajador Núñez Portuondo con respecto a la Unión Soviética."

El delegado soviético atacó al cubano como representante de un gobierno al que acusó de matar y torturar a los estudiantes de la oposición.

Núñez Portuondo contestó diciendo que Arkadiev mejor que nadie sabe qué clase de movimiento es la oposición de que habla, pues está dirigido e inspirado por los comunistas.

El delegado cubano terminó diciendo que si bien los países poco desarrollados son ciertamente un polvorín en potencia ninguno reúne las dos cualidades: de ser un polvorín, y de tener la chispa con que poder encenderlo.

**96 víctimas de influenza en Alemania**

MUNICH, Alemania, Oct. 15 (INS) — DPA — La influencia asiática ha reclamado 96 víctimas en Bavaria hasta la fecha, según informó hoy el Departamento de Salubridad del Ministerio del Interior bávaro.

**maniobras egipcias y británicas agudizan tensión en el Medio Oriente**

TEL AVIV, Octubre, 15. INS. Las tropas egipcias recién llegadas a Sir'a han sido coacadas hoy frente a la frontera con Israel, mientras un grupo de barcos de guerra británicos se preparan para una "operación" de visita a Israel la próxima semana. Ambos acontecimientos están cargando aún más la ya tensa situación en el Medio Oriente.

**Falla proyectil de prueba en E. U.**

Campos de prueba de WHITE SANDS, NUEVO MEXICO, Oct. 15. (INS)— El proyectil dirigido antiaéreo denominado Ta los, desarrollado por la marina de los Estados Unidos falló hoy después de ser disparado durante una prueba que observaron veintenas de altos funcionarios militares y civiles y periodistas.

**Gobierno de Puerto Rico compra café para defender productores**

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre, 15. (INS) — Se anunció hoy que el gobierno comprará parte de la cosecha del café con el objeto de estabilizar el precio, que actualmente es más alto en la isla que en el mercado mundial.

**Satélite de E. U. viajará al doble de la velocidad del Sputnik**

CAMBRIDGE, Massachusetts, Oct. 15. (INS)— Uno de los primeros científicos en el programa del satélite de Estados Unidos dijo hoy que el satélite norteamericano, cuando sea lanzado, tendrá una velocidad casi el doble de la del satélite ruso Sputnik I.

J. Allen Honek, director asociado del observatorio astrofísico dijo que el satélite de Estados Unidos dará la vuelta a la tierra en aproximadamente 55 minutos, comparado con los 96 minutos que necesita Sputnik, que desarrolla una velocidad de 18,000 millas por hora, el satélite norteamericano, agregó, podrá viajar hasta 30,000 millas por hora.

Vigilantes mañaneros de la luna fueron recompensados hoy con una vista del cohete de tercera etapa de Sputnik, a pesar de la un astrónomo naval en Newport Rhode Island, cree que el objeto visto fue el satélite y no el cohete.

**El cohete que llevó a 'Sputnik' se partió**

CAMBRIDGE, Massachusetts, Oct. 15 (INS)— Expertos del Observatorio Smithsonian, dicen hoy que el cohete que gira en torno a la tierra con el satélite ruso es posible que se haya partido en dos.

Andrew Ledwith, técnico electrónico en el observatorio, que vió el cohete con prismáticos, dijo que tuvo la impresión de que el cohete era doble. Tenía una línea negra encima. Los científicos dijeron que si Ledwith vió correctamente, los dos pedazos estarían 400 pies separados para poder verse en la tierra.

El observatorio notó que los observadores en la Universidad del Estado de Pensylvania vieron al cohete a las 7 y 4 a. m. (hora de verano de Nueva York) y un objeto que creyeron era el satélite, 22 minutos más tarde.

**Tensa situación en el Medio Oriente**

TEL AVIV, Oct. 15. (INS)—Tropas egipcias recién llegadas se afincaron hoy en posiciones a lo largo de la frontera israelí, y Jordán reforzó apresuradamente sus defensas en la frontera que mantiene con Siria.

Las radioemisoras de Damasco y El Cairo manifestaron que unidades egipcias se colocaron en posiciones a lo largo de la frontera norte de Israel que fueron evacuadas la semana pasada cuando las tropas sirias fueron enviadas a toda prisa a la frontera turca.

Un diplomático occidental que acaba de regresar de Amman reveló que fuertes refuerzos de la legión árabe, inclusive unidades de tanques y carros blindados, fueron trasladados a la frontera norte con Siria. Aseguró el diplomático que las principales carreteras habían sido cerradas al tránsito civil desde el amanecer del martes a fin de permitir los movimientos de tropas hacia el norte.

Aparentemente han fallado esfuerzos de mediación en la disputa jordania-egipcia.

La radio jordania declaró que el ejército estaba reforzando "rápidamente" su frontera del norte, para detener el contrabando de armas e impedir las infiltraciones.

**KHRUSHCHEV SE DIRIGE A LOS SOCIALISTAS BRITANICOS**

PARIS, Oct. 15. (INS)— Nikita Khrushchev declaró hoy a los partidos socialistas de la Europa Occidental que Siria se encuentra "bajo la amenaza de un ataque militar" y que la situación del Medio Oriente se ha puesto peligrosa y grave.

El Jefe del Partido Comunista Soviético invitó a que se condene vigorosamente el uso de la fuerza para resolver disputas, e impida que se perturbe la paz en el Medio Oriente.

La primera respuesta al aparente intento de movilizar el apoyo socialista tras la lucha de los comunistas en el Medio Oriente contra Turquía y los Estados Unidos la dió el partido Laborista británico.

El Secretario del Laborismo inglés, Morgan Phillips se fiadó que algunas de las acusaciones soviéticas de que Occidente prepara una agresión contra Siria han sido ya negadas y sugirió que toda la cuestión se someta a la consideración de las Naciones Unidas si Moscú insiste en reiterar los cargos.

Phillips declaró que el Partido Laborista Británico enviará una respuesta más detallada a Khrushchev más tarde.

Khrushchev repitió sus anteriores advertencias de que la última guerra mundial había sido provocada por los conflictos locales y agregó que en la nueva era científica un conflicto será más difícil de aislar.—El líder soviético expuso en una carta que dirigió a Phillips, que las tropas turcas se concentran en la frontera siria y que la flota de los Estados Unidos mantenía unidades cerca de la costa siria, mientras los líderes militares y gubernamentales de los Estados Unidos hacían declaraciones de tipo bélico.

# La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

## Desfalcada la "Foster Williams" en 50 mil colones.

Tres sujetos estaban trasegando gasolina subrepticamente de los depósitos que tiene la Compañía en Palmar Sur y Palmar Norte.— Un presunto comprador del carburante robado fue detenido.— La Compañía estima que han sustraído unos 22.636 galones, cuyo valor aproximado es de 50 mil colones.— El caso fue dilucidado por el detective Ramón Esquivel Durán en un despliegue de notable actividad

Altos personeros de la compañía que construye un trecho de la carretera Interamericana Sur, registra bajo la razón social "Foster Williams & Co.", denunciaron ante las autoridades competentes la sustracción continuada de apreciable cantidad de gasolina. Estas sustracciones se registraban en los depósitos que la compañía tiene en Palmar Norte y Sur. Se solicitaba la inmediata intervención de las autoridades de Investigación.

Para esclarecer el oscuro asunto, fue encargado el Oficial de Investigación Ramón Esquivel Durán, cuyo récord de trabajo es amplio y lleno de buenos "golpes"

al hampa. Se trasladó a Puerto Cortés y entró en contacto directo con los denunciantes.

Poco después logró averiguar, que un sujeto llamado Egides G. O., propietario de un puesto de Gasolina en Puerto Cortés, quien aparecía como sospechoso de haber comprado algo de la gasolina robada. En efecto, Le encontraron algunos estacioneros propiedad de la compañía, cuya marca fue cuidadosamente cubierta con pintura. El hombre fue detenido y sometido a interrogatorio, suministrando declaraciones sumamente confusas, en las que habla de entrega de dineros a empleados de la carretera... en especial a tres

de ellos llamados Félix O., Rogelio C. F. y Danilo E. C. ... en so bres cerrados y de una manera más o menos subrepticia.

Los otros dos sujetos no han sido interrogados aún, pues la indagatoria a estos habrá de llevar la a efecto al Juez Penal, Félix O. no se encuentra en el país y por tanto no se le podrá recibir declaración.

Estiman los personeros de la compañía, que se ha notado un faltante de 22.236 galones de gasolina, la cual vale aproximadamente unos 50 mil colones. Las investigaciones continúan, para obtener pruebas contra los acusados.

## VECINO DE UPALA ARRASTRADO POR RIO ZAPOTE

Ha sido enterada la Dirección Administrativa del Ministerio de Gobernación, de la sensible tragedia ocurrida en la tarde del sábado en San Isidro de Upala. Dice el Alcalde del lugar Sr. Arnoldo Escalante, que el Sr. Francisco Martínez, de nacionalidad nicaragüense, quien residía en el lugar desde hace muchos años, fue arrastrado y muerto por la corriente del río Zapote, cerca de esa población.

A pesar de que inmediatamente que la trágica nueva fue conocida se organizaron cuadrillas de rescate,

el cuerpo no fue hallado aún, pero la búsqueda continúa. Según dice el Alcalde que informa, él teme que haya mano criminal en lo que aparentemente es un fatal accidente. Continuará esa autoridad las investigaciones del caso para establecer la verdad.

El dictamen médico legal no dejó duda alguna: el hombre murió con el cráneo machacado por algo que le dió un tremendo golpe. Este "algo" era la parte delantera de un automóvil, camión o otra clase de vehículo.

## EN PLENO DIA SE COMETIO ROBO EN UN BAR.—

Está visto que los cacos cobran "más alas" cada día que pasa. Las Radio Patrullas mantienen una efectiva lucha contra el hampa, pero casi nada pueden hacer, ya que hay algunas fallas en otros departamentos.

Al mediodía de anteayer fue encontrado un ladrón en una cantina que está situada frente a la Estación del Atlántico, llamada La Moneda. El dueño Señor Miguel Pastor Barreño cerró el negocio a las once de la mañana para irse a almorzar. Aseguró

bien las puertas como viene haciéndolo a través de casi treinta años. Todo estaba en regla cuando se fue a su casa... aparentemente.

A la una en punto abrió el negocio de nuevo, pero la sorpresa le dejó atónito: dentro había un sujeto evidentemente extranjero que estaba terminando de llenarse los bolsillos con cigarrillos, dinero, golosinas, algunas botellas de licor estaban ya "estibadas" en una pesada bolsa que te-

nia a su vera.

Le detuvieron alguno, circunspectos llevándole a la Oficina de Investigación. Los detectives Calvo y Rojas le interrogaron, obteniendo una confesión de los hechos cometidos. En registro que se le practicara le encontraron dinero y pertenencias del señor Pastor.

La denuncia se pasará a las autoridades competentes una vez que se haya establecido la identidad y nacionalidad del sujeto, de quien se sospecha sea nica.

## Los propios ofendidos descubrieron a los ladrones.—

En setiembre último, propiamente el día 22, la señora Marina Balmaceda García, denunció en la Oficina de Detectives, el inmenso robo cometido durante la madrugada del día anterior en su casa: los ladrones, valiéndose de instrumentos, contunden-

tes lograron violentar las puertas y penetrar al interior de la vivienda, robándose 3 mil colones en prendas, zapatos, vestidos de casimir; una radio; algunas

alhajas y objetos no especificados en la denuncia, pero considerados como de alto valor.

Dos agentes investigaron largamente el asunto, pero nada averiguaron. Por fin, en los últimos días de la semana anterior viajando un hijo de la señora en uno de los buses de Barrio México, observó que un tipo andaba enfundado en una jacket suya. Inmediatamente hizo que un Guardia Civil le detuviera, sien-

do llevado a la Oficina de Investigación en donde le interrogaron. Primeramente hizo gala de poseer un verdadero anecdótico de evasivas de todos los matices y calibres, pero terminó confesando que otro par de pillos eran los autores del robo.

Sin embargo, los otros no han podido ser localizados por los detectives y la investigación ha quedado estancada.

## Espectacularmente capturado un ladrón de cacao

El Sub Inspector de Hacienda de Guápiles informó al Inspector General de Hacienda, Coronel Cordero, la captura realmente espectacular efectuada en una finca cacaotera ubicada en Pocora jurisdicción de Pococí, de un sujeto que posiblemente es el que ha estado asolando esa región con los enormes robo de cacao que comete en compañía de quizá una pandilla numerosa.

Miembros del Resguardo detuvieron infraganti al sujeto de color N. Allen cuando robaba cacao en una finca de ese lugar.

Hizo el intento de escapar pero estaba rodeado y optó por entregarse "buenamente".

Revisando el lugar encontraron las autoridades latas que contenían en total 37 kilos de semillas recién extraídas, de las bayas desperdigadas en un amplio sector.

Le llevaron a la Jefatura Política, imponiendo al titular de las fechorías descubiertas. Luego condujeron al detenido para que tomara agua y fue el instante que aprovechó para escapar. Sin em-

bargo, no pudo llegar muy lejos: casi inmediatamente fue capturado. Esta vez quedó debidamente asegurado. Se le tomó declaración y fue consignado a la Cárcel de Limón. Las investigaciones continúan, porque se cree que este sujeto es el jefe de una vasta pandilla de "saqueadores" de fincas de cacao. Se reportan casos de hectáreas enteras que han sido perfectamente limpiadas por los merodeadores con el consiguiente y grave daño para los plantadores.

## TREMENDA REACCION NERVIOSA AL SABERLE MUERTO!

Están enterados los lectores de la trágica ocurrencia en que perdieron la vida un humilde trabajador en la curva antes de la gradiente de Colima, cerca del Quebrador de piedra, en el transcurso de la madrugada del domingo pasado. Fue encontrado sin vida a un lado de la carretera, con el cráneo destrozado el señor Eduardo Esquivel, vecino de aquel lugar.

Inmediatamente fueron informadas las autoridades, apersonándose allí el Alcalde de Goicoechea y Tibás, quien gestionó el envío de dos detectives para que recogieran las evidencias, pues se estableció que aquel hombre había sido muerto por un auto que circulaba a toda velocidad.

Las investigaciones fueron encargadas a los Agentes Hernán Solís Zamora y Francisco Smith Quirós, elementos reconocidos por su actividad y minucioso cuidado para esta clase de investigaciones.

Lo primero que encontraron y que confundió de momento a las pistas, fue un cartucho de proyectil calibre 22, que estaba muy cerca del cadáver. Sin embargo, los detectives continuaron buscando en un amplio radio alrededor de la trágica escena. Posteriormente hallaron los fragmentos del vidrio de un espejo. Los recogieron cuidadosamente y los guardaron para futuras referencias.

El dictamen médico legal no dejó duda alguna: el hombre murió con el cráneo machacado por algo que le dió un tremendo golpe. Este "algo" era la parte delantera de un automóvil, camión o otra clase de vehículo.

Horas después lograron enterarse, de que cerca de la casa del muerto se había volcado, en circunstancias harto extrañas, un pick up que conducía el joven Mario Calderón Vega, vecino de

Moravia. La máquina sufrió algunas averías y fue llevada a reparación a Moravia.

Encontrando los detectives algo extraño en esto, se trasladaron al taller de N. Umaña, llevando consigo los fragmentos de vidrio encontrados en la escena del homicidio (no es cuasi delito porque el joven que cometió el atropello no tiene licencia para guiar). Lo primero que hicieron al llegar a este taller, fue "casar" los fragmentos con el espejo retrovisor del vehículo QUE ESTABA DESTROZADO. ¡Ajustaron perfectamente, quedando armado el accesorio!

Próximo paso fue detener al joven de 21 años Mario Calderón Vega. Confesó que, manejando el pick up ocupado por don Alvaro Cubero Cabezas se dirigía a esta capital en la madrugada del domingo antepasado. Admite que atropelló a un desconocido en aquella curva. Dice que él y sus acompañantes sintieron el fortísimo impacto, pero el nerviosismo les impidió prestar el más leve auxilio a la víctima, dejándola tirada. Parece que el agonizante trató desesperadamente de llegar a alguna casa cercana, pues según manifiesta el inculcado, el cuerpo quedó a una distancia apreciable de donde fue encontrado.

Viajaban en el pick up en esos momentos los señores Alvaro Cubero Cabezas (dueño de la máquina), Ricardo Umaña González y Mario Cubero Cabezas, quienes han negado saber nada de nada. Las gestiones están en poder del Alcalde de Goicoechea, lo mismo que las piezas de evidencia, habiendo sido detenido el joven Mario Calderón Vega.

Finalmente este explicó, que se había volcado el domingo cuando se enteró de que Eduardo Esquivel había muerto. Dijo que su "paseo" por ese lado obedecía a que él tenía una novia por allí.

## Ex - presidiario italiano solicita la naturalización costarricense

La Dirección General de Detectives remitió exacta y comprometida información sobre un sujeto de nacionalidad italiana residente en Costa Rica desde hace varios años, al leer el titular de esa Oficina los edictos que en La Gaceta hiciera publicar el Director del Registro Civil sobre la solicitud de nacionalización que enderezó el italiano L. S. M., quien además es propietario de cierta industria de tejas en Costa Rica.

La Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) a la que está afiliada nuestra Oficina de Detectives suministró los siguientes datos: "LMS fue declarado en quiebra por las autoridades judiciales de Milán, Italia, en febrero de 1938. Poco después de un año exactamente en noviembre de 1940, fue condenado a descontar diez meses de prisión y al pago de indemnizaciones o multas hasta por la suma de tres mil liras.

Estos informes, sumamente importantes, para el señor Director

del Registro, han sido hechos de su conocimiento inmediatamente, para que se considere debidamente la solicitud de naturalización.

## VALIOSO RELOJ HURTARON EN UNA JOYERIA

El señor Nicolás Rojas Romero, propietario de la Joyería "Cha patte", fue víctima de una cuantioso robo, que consistió en un reloj de alta calidad dejado por olvido contados segundos en el mostrador de esa tienda.

Un jovencito que rondaba por allí, ligero como un relámpago, se apropió de la joya y desapareció. Los detectives investigaron el asunto. Mediante filiaciones suministradas por el ofendido, lograron identificar al mozo ladrón, a quien localizaron enseguida. Dijo que vendió el reloj—estimado en 850 colones—en un tramo en el Mercado Borbón en donde lo recuperaron.

La prenda fue dejada en la Oficina en depósito, no siendo pasado el parte porque el ladrozcuelo escapó audazmente.

Los detectives le buscan insistentemente y esperan detenerle pronto, ya que es bastante conocido e incluso hay fotos tomadas en esta Oficina.

No se canse esperando su autobús! Facilite el nuevo plan de rutas, y el servicio de su línea de autobuses mejorará notablemente. Con viajes más frecuentes usted no tendrá que esperar su autobús largo tiempo.

## CISCO KID





# Liberación



**NUESTRA ASAMBLEA NACIONAL demostró, una vez más, que LIBERACION NACIONAL arrollará por su organización y por ser un partido que tiene respaldo popular!**



Los niños Popoff del rossismo y el echandismo dicen que las papeletas de diputados de Liberación son muy malas, porque "ellos" no conocen a nadie... Ojalá pongan ellos gente "bien conocida" en San José para que suenen como en 1953..



En Alajuela, el domingo pasado, el calderonismo ganó la Asamblea de Distrito del Centro. De manera que, si las cosas siguen como en Puntarenas y Alajuela, el calderonismo pondrá los candidatos del Unión Nacional y del Republicano Calderonista, para las diputaciones y las municipalidades... Pobre Marito, él pone la plata, el trabajo y la ilusión, y los calderonistas se comen el mandado!!!



Con razón Ulate, que había enviado a Alfredo Volio a representar lo en la Asamblea de Alajuela, se puso furioso, como un energúmeno y dijo que él no quería nada de ese barreal (el cantón central) y que si aceptaba algo era por San Carlos!!!



El último chiste político es decir que todo el rossismo está armado!!! Cómo es eso? preguntan. Sí, en Grecia tenían cinco rifles en el club.



Don Francisco J. Orlich, Candidato a la Presidencia de la República, los candidatos a la Primera y Segunda Vicepresidencias Lic. Otto Cortés Fernández y el Ingeniero Rafael Paris Steffens, rodeados de los delegados de la Provincia de Guanacaste a la Asamblea Nacional.



El Comité Directivo de la Asamblea Nacional hace el recuento de los votos emitidos para los distintos puestos de la papeleta de diputados de la Provincia de Alajuela. Como fiscales figuran los diputados Roberto Quirós Quirós y Luis Ramírez Villalobos.

## Con Liberación Esta el Pueblo!!

# COSTARRICENSE

EL SEÑOR VERNY MORA, DELEGADO DEL TRIBUNAL ELECTORAL, TRADOS CARTA PUBLICADA POR LA PRENSA NACIONAL EN LA MENTIROsos ARGUMENTOS DE LA OPOSICION DERROTADA, ADO LA ABSOLUTA PUREZA DE

## REPRODUCIMOS CONCEPTOS DE ESA

Si se ven las cosas desde un campo neutral y sin influencias políticas, puede afirmarse sin temores que el padrón de 1953 estuvo correcto, porque las inscripciones viejas correspondían con las cuentas cedulares de la Tributación Directa y las inscripciones nuevas con un asiento de nacimiento en el Registro Central del Estado Civil.



Hecha una prueba selectiva con los padrones que tienen las firmas de los miembros de la jutas receptoras, no se llegó a encontrar una sola de esas repeticiones, ejerciendo el derecho de voto más de una vez.



En 1956 el que esto escribe hizo muchas confrontaciones parciales que fueron repetidas muchas veces, las que resumimos a continuación:

a) Cotejo de las cuentas cedulares con los índices de nacimiento IBM. No se halló una sola cita o fecha de nacimiento que no coincidiera.

b) Cotejo de las cuentas cedulares con el índice alfabético electoral.

c) Cotejo del padrón de 1953, con las cuentas cedulares.

d) Cotejo de las cuentas cedulares con el índice de defunciones.

No se halló nada doloso en estos estudios.

Se tuvo especial cuidado en averiguar si se habían tomado asientos de personas fallecidas para inscribirlas en el padrón. En términos generales no se usó el procedimiento con fines dolosos.



También se dio preferente atención para averiguar si las constancias de nacimiento habían sido falsificadas o alteradas, haciendo la confrontación directa de las cuentas cedulares con los asientos de nacimiento. Tampoco se halló na-



## En la Campaña de 1953 Liberación

## ¡EL 2 DE FEBRERO DE 1953

# PUEBLO CONT

**ORAL ANTE EL REGISTRO CIVIL, DIRIGIO A LOS SEÑORES MAGIS-  
LA CUAL REFUTA, EN FORMA DEFINITIVA Y TERMINANTE, LOS  
ACERCA DE FRAUDES EN LAS ELECCIONES DE 1953 Y ASEGURAN-  
DEL PRESENTE TORNEO ELECTORAL.**

**SA CARTA, PARA SU CONOCIMIENTO**



da irregular o doloso en términos generales. Las citas y fechas de las cuentas concuerdan siempre con el respectivo asiento.

El padrón electoral se está exhibiendo desde marzo de este año. Los partidos tienen delegados o agentes en todas las localidades del país, los que pueden comprobar una vez más si los nombres corresponden con los vecinos de la localidad.

En marzo pasado el Partido de la Oposición tuvo especial cuidado de revisar esas listas con los vecindarios. La única denuncia que hizo, fue que existían muertos recientes en el padrón. El público se enteró de lo anterior por una carta del Licenciado don Fernando Lara publicada en los periódicos.

Hubo más publicaciones sobre irregularidades en el padrón?

Las listas fueron tiradas de nuevo con corte al 30 de junio y puestas en exhibición. Sobre estas listas no llega ninguna denuncia de importancia al Tribunal, ni se leen protestas en los periódicos.



No llego a comprender por qué políticos avezados y concedores de la idiosincracia de nuestros campesinos como el señor Valladares, se ponen a hacer una campaña negativa y derrotista, cuyo único resultado podría ser el de hacerle creer a sus propios copartidarios que ya tienen perdidas las elecciones.

Todas estas cosas las había comentado abiertamente en el Registro con los fiscales de todo los partidos políticos, pero había tenido especial cuidado de no llevarlas a la prensa. No obstante el cariz que está tomando este asunto, me han obligado, para tranquilidad del país y prestigio de las instituciones electorales, a decir la verdad en toda su amplitud.

**ención Derrotó a la Gran Mentira**

**58 LO HARA DE NUEVO!!**

**TRA MENTIRA**

# LIBERACION PIENSA

## "LA COMBINACION DEL PROGRESO SOCIAL CON EL CRECIMIENTO ECONOMICO"

"En dos años de la presente Administración (1954-1955), se han efectuado alzas de sueldos y jornales en casi todas las actividades públicas y privadas, que significan el reparto adicional de aproximadamente 200 millones de colones por año entre trabajadores y empleados. Esa cifra es bastante alta, en un ingreso nacional total estimado en 1500 millones por año.

Al contrario de lo que dicen algunos críticos mal informados, esa medida social ha tenido una favorable repercusión económica, que ya estaba prevista: ha aumentado el consumo de arroz, frijoles, maíz, carne, pollos, huevos, leche y demás artículos de nuestra producción, que se estaban acumulando ya como sobrantes por falta de poder adquisitivo de la población.

Evidentemente, esta es una triste comprobación de que las necesidades elementales de nuestro pueblo están insatisfechas. Mejores sueldos significan más comida. ¡Qué lejos estamos de tener ingresos que proporcionen a nuestro pueblo los refinamientos de la civilización!

En 1953 habíamos llegado a una situación que llamábamos de "silos llenos y estómagos vacíos". Ese era también un estado de economía retardada. La pro-

ducción agrícola había venido en aumento desde 1949, como resultado de los llamados "planes mixtos" (de colaboración entre el Ministerio de Agricultura, el Consejo de Producción y la Banca Nacional), planes que dieron un impulso vigoroso a la agricultura de cereales.

Pero los jornales no subieron durante varios años, y la gran masa de consumidores pobres no podía comprar más. Se acumularon excedentes. La oportunidad para un aumento de salarios la señaló repetidamente nuestro Partido durante la campaña electoral.

Efectuamos tal alza en 1954, y la experiencia está demostrando que teníamos razón: la economía necesitaba, para continuar creciendo, ese aumento del poder de compra de la mayoría de la población, que es la gente de ingresos bajos.

Recordemos unos pocos datos: hubo momentos en que teníamos casi 50.000 libras de mantequilla en las cámaras frías del Consejo de Producción, poniéndose rancia. Hoy no existe una libra de sobrante. Toda la producción nacional se vende al día, a pesar de que se ha introducido un nuevo producto más barato, la margarina, fabricada aquí también, que está lanzando al mercado 125.000 libras por mes.

Teníamos sobrantes de huevos y pollos para exportación. Hoy se coloca internamente una producción que cada día es mayor. La avicultura se ha convertido en una gran industria, como en los países adelantados. En 1955 importamos 50.000 pollitos de razas especializadas (que ahora empiezan a producirse localmente), para criarlos aquí. Todo el producto se está vendiendo, sencillamente porque mucha gente puede comer mejor,

aunque el nivel general de vida es todavía modesto. Tal vez en 1956 comiencen a producirse sobrantes.

Hace dos años, el maíz lo sacrificábamos a precio bajo, enviándolo al exterior, para no perderlo. Ahora el consumo de alimentos para gallinas, preparados por el Consejo, ha subido de 800 quintales mensuales a 3000 por mes. Así consume el público, indirectamente, apreciables cantidades adicionales de maíz convertido en pollos y huevos.

En general, puede observarse que los 200 millones anuales de aumento de sueldos y jornales, más las sumas pagadas a los funcionarios públicos como décimo-tercer mes en diciembre, circulan con profusión. Dan muchas vueltas esos millones de colones. El adelanto social está robusteciendo a la economía.

El auge comercial se ha debido en parte a esas medidas sociales, y también a los mejoramientos de los negocios del banano, el café y el cacao, por los cuales hemos luchado tanto, y cuyos resultados se van acumulando año con año, aunque se presenten bajas en los precios internacionales, que no se han podido estabilizar todavía.



### **Está Usted inscrito en el Padrón Electoral**

Recuerde que para poder votar el dos de febrero próximo, debe gestionar su inscripción antes del dos de noviembre.

### **LIBERACION NACIONAL**

recibió la adhesión del estimado caballero vecino de San Isidro de Coronado.

Don GONZALO ARIAS BLANCO

### **LA LIBERTAD DE SUFRAGIO**

HA COSTADO A LOS COSTARRICENSES MUCHOS Y GRANDES SACRIFICIOS.

Por eso su obligación es tener los documentos electorales en regla para poder votar el dos de febrero.

Obtenga cuanto antes, si no la tiene todavía, su cédula de identidad.

# -Notas Sociales-

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Telef. 1014

## Juan Castillo Marín

Y

## Julieta Bolaños Loria

participan a sus familiares y amistades su enlace efectuado el 12 de octubre de 1957 en la Iglesia de San Juan de Tobosí, Desamparados.

Santa Elena, Cartago, 16 de octubre de 1957.

### MARIELOS DURAN

De su operación en el Hospital del Seguro Social, ha res tablecido, la niña Marielos Du ran. LA REPUBLICA lo cele bra.

### DON MANUEL DE LAS CUEVAS

LA REPUBLICA despide a don Manuel de las Cuevas, quien se dirige al exterior

### CUMPLEAÑOS

LA REPUBLICA saluda a la señorita María de los Ange les Madrigal, quien cumple años hoy.

### MEJOR DE SALUD

Sigue mejor de salud Monse ñor don Claudio Chavarrí. LA REPUBLICA lo celebra.

### TE EN LA CASA DE DOÑA MARITA DE ORLICH

Muy concurrido estuvo el espléndido té, celebrado en la casa de la distinguida señora doña Marita de Orlich, del grupo de damas que integran el grupo de costura del Padre Sajazar.

### DON GUILLERMO CASTRO Y SRA.

En estos días regresan del exterior don Guillermo Castro y su señora esposa doña Luci la de Castro. LA REPUBLICA les adelanta su bienvenida.

### AGASAJOS DE DESPEDIDA DE SOLTEROS

Las amistades de la señora Annelie Hoepker Lachner, y de su prometido, el joven don Alfonso Naranjo, les obsequiarán varios agasajos, con motivo de su matrimonio.

### MARICELA

Con el nombre de Maricela se bautizará en Cartago, a la niña de los jóvenes esposos don Oscar Ruiz Centeno y doña Marina de Ruiz. Actuarán como padrinos don Humberto Ruiz Centeno y la señorita Ana Cecilia Ruiz. LA REPUBLICA le desea un venturoso porvenir.

### EL TE DE ESTA TARDE

Esta tarde en la casa de la señora Cecilia de Escalante, las amistades de su hermana la señorita Carmen Eugenia Herrera, le obsequiarán un té con motivo de sus próximas nupcias el sábado con el joven don Jorge Alvarado R.

## BACHILLERATO POR MADUREZ

Iniciación de nuevos cursos de Bachillerato por Madurez, el lunes 4 de noviembre.

Tres horarios distintos para mayor comodidad de los interesados:

LUNES A VIERNES: de 6:15 a 9:30 de la noche.

LUNES A JUEVES: de 2:30 a 6 de la tarde.

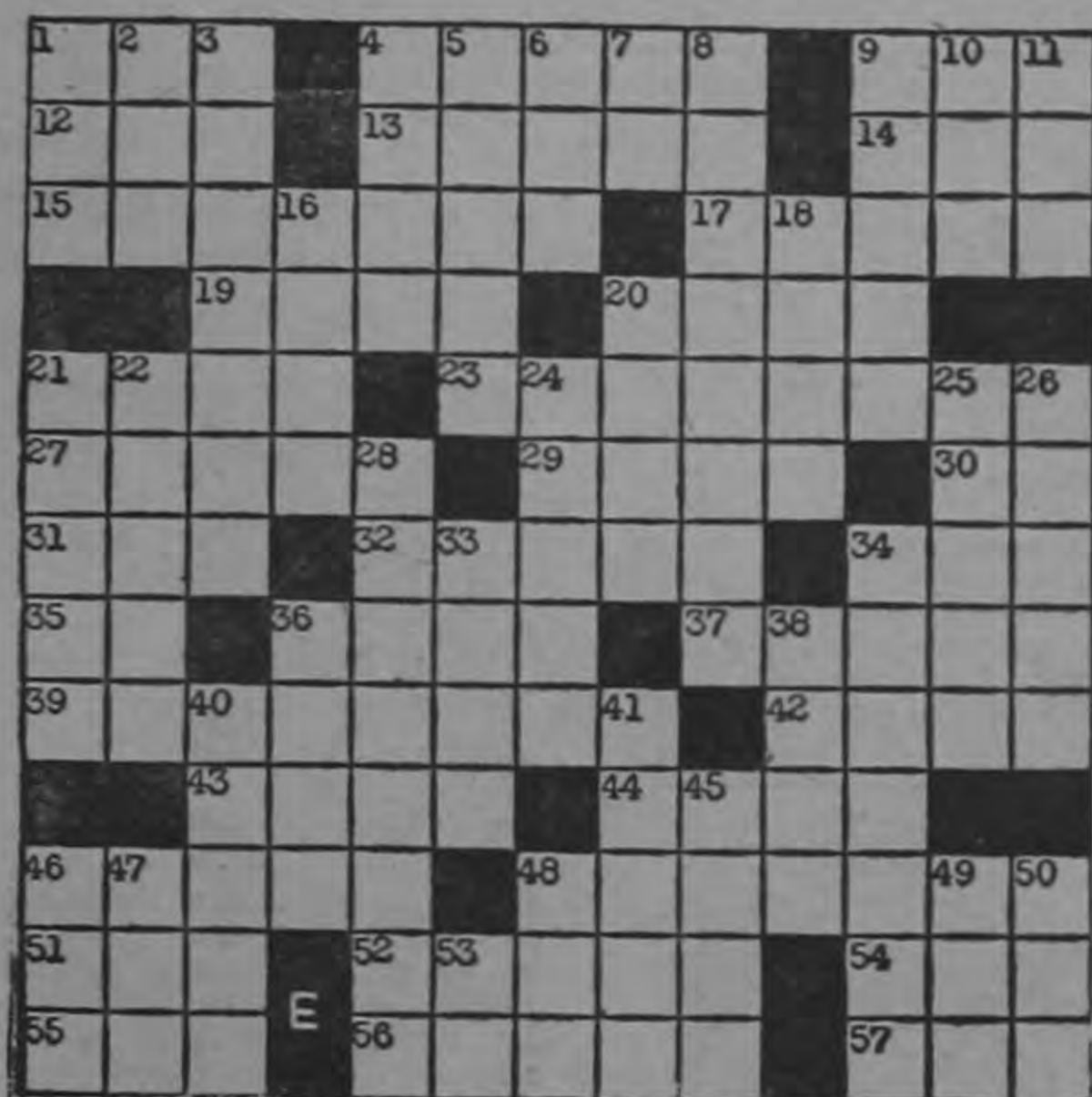
SABADOS: de 2 a 5:30 de la tarde.

Si usted tiene 25 años, o más, puede muy bien prepararse para sacar su título de BACHILLER.

## CENTRO DE ESTUDIOS MODERNOS

Avenida Central — Teléfono 4296 — San José.

## - CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES.

- 1—Isla del mar Egeo.
- 4—Domingo bíblico.
- 9—Afección de la garganta.
- 12—Círculo o redondal.
- 13—Sitúa, coloca.
- 14—Demostrativo.
- 15—Palpitaciones.
- 16—Elevaciones de terreno.
- 19—El primer hombre.
- 20—En..., suspendido, colgado.
- 21—Batraco.
- 23—Conferencistas.
- 27—Hostiga.
- 29—Hijo de Jacob.
- 30—Negación.
- 31—Artículo, Pl.
- 32—Grano maligno.
- 34—Contracción.
- 35—Conjunción latina.
- 36—Costoso.
- 37—Guarda de los osos.
- 39—La Santa Sede.
- 42—Fruta tropical.
- 43—Relación de hechos por año.
- 44—Nombre de varón.
- 46—Desmenuzar con el molino.
- 48—Agasajar.
- 51—Remuevo la tierra con el ganado.
- 52—Elogio.
- 54—Propietario.
- 55—Existen.
- 56—Abuelitas, familiarmente.
- 57—Existen.

- 26—Legislador ateniense.
- 28—Agredieras.
- 33—Río de Rusia.
- 34—Niegas, no accedes.
- 36—Espectáculo público.
- 38—Saludable.
- 40—Parte del pie.
- 41—Rezaba.
- 45—Letra castellana.
- 46—Adverbio de cantidad.
- 47—Metal precioso.
- 48—De haber.
- 49—Propietario.
- 50—Bebida alcohólica.
- 53—Nota musical.



### VERTICALES:

- 1—Óxido de calcio.
- 2—Aféresis de ahora.
- 3—Subsuelos.
- 4—Tosca, grosera.
- 5—Dinero a cuenta.
- 6—Mios.
- 7—Lenguaje provenzal.
- 8—Escape de agua o gas.
- 9—Incertidumbre.
- 10—Constelación.
- 11—Petición de auxilio.
- 16—Distraídas.
- 18—Sensación del olfato.
- 20—Continente para líquidos.
- 21—Pasar la noche en vela, Inv.
- 22—Acepta, obedece.
- 24—Nombre de varón.
- 25—Nombre de mes.

# Realce

el buen gusto de sus comidas usando únicamente la deliciosa e incomparable



MANTEQUILLA

Pasteurizada

# Dos Pinos

- ☆ Fina,
- ☆ Nutritiva,
- ☆ Sabrosa.

TELEFONOS:  
4521 - 5003 - 4049  
6113 y 3787



AHORA A  
**4.75**  
LIBRA en la  
Meseta Central

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.

## — ARCHIE —



# -Notas Sociales-

Bellas Asistentes.—

Inauguración del nuevo local del Club Amón

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## EL TÉ DE ESTA TARDE EN EL CLUB UNION

Con fines de beneficencia, esta tarde el Women's Club, ofrecerá un té bridge en los salones del Club Unión.

## COMPROMISO MATRIMONIAL

En la Embajada Argentina, se efectuó el compromiso matrimonial de don Etanislao Pérez Urrejola con la bella señorita Luisa Gasoliba. LA REPUBLICA les hace presente su enhorabuena.

## SRITA. CLAUDETTE BEECHE

LA REPUBLICA despide a la simpática señorita Claudette Beeche, quien se ausentó para el exterior.

## MURIO EL NIÑO OSCAR ANTONIO MORALES

Empezando a vivir falleció en Guadalupe, el niño Oscar Antonio Morales Marín, hijo de don Adolfo Morales y doña Virginia de Morales. Reciben la condolencia de LA REPUBLICA.

## EN SAN RAMON FALLECIO DON ZACARIAS SALAZAR MORA

Honda pena ha producido el fallecimiento de don Zacarias Salazar Mora en San Ramón. En esta hora de inmenso sufrimiento para su familia, LA REPUBLICA les hace llegar sus palabras de pésame.

## FALLECIO LA SRITA. PAULINA MONTERO ZELEDON

En Guadalupe falleció la estimable señorita Paulina Montero Zeledón. Al lamentar tan sensible suceso, a su familia LA REPUBLICA expresa sus palabras de pésame.

## REGRESO

Saludamos de regreso del exterior, a la gentil señora doña Catalina de Guier y a sus hijos, la bella señorita Elizabeth Guier y al caballero don Luis Javier Guier.

## DON JOSE ANTONIO PINTO

LA REPUBLICA saluda a don José Antonio Pinto, quien regresó del exterior.

## SRITA. GIOCONDA DELCORE

Regresó del exterior, la simpática señorita Gioconda Delcore. LA REPUBLICA la saluda.

## DON JAIME ESQUIVEL h.

De regreso del exterior LA REPUBLICA saluda a don Jaime Esquivel h.

## DON RAFAEL VALVERDE ARGUEDAS

LA REPUBLICA despide a don Rafael Valverde Arguedas, quien salió para el exterior.



Señorita ANA ISABEL ESCALANTE RUIZ

Ayer recibimos la visita de numerosos integrantes del Club Amón, que acordó por unanimidad de votos declarar invitados de honor a todos los periódicos, para su gran baile con que el próximo sábado inaugurará sus espaciosos salones, en el propio Barrio de Amón, que es la hermosa casa esquinera de la familia Anderson Montealegre, trescientas varas al Sur del Templo de la Música. Damos las gracias por la fina invitación que se nos ha hecho. El producto del baile se destinará al Leprosario Las Mercedes. Una de las preciosas asistentes, será la señorita Ana Isabel Escalante Ruiz, con cuyo retrato se engalana hoy la Sección Social de LA REPUBLICA que se complace en rendirle su galante homenaje de admiración.

## Don Carlos Rohrmoser

Sigue mejor de salud don Carlos Rohrmoser. LA REPUBLICA formula votos por que restablezca pronto.

## Restablecido

LA REPUBLICA celebra el restablecimiento de don Max Koberg Boland.

## Restablecida

LA REPUBLICA celebra el restablecimiento de la señora Cecilia Soto Duque Estrada.

## Enfermo

Sigue enfermo don Fernando Chamberlain. LA REPUBLICA lo lamenta.

## Al exterior

Viajará al exterior en goce de vacaciones la Srta. Flora López Muñoz, quien desempeña una importante posición en las Dependencias de la Dirección General de Tránsito. LA REPUBLICA le desea un magnífico viaje.

## Ministro de Nigeria



Vestido con su pintoresco traje nativo el Jefe Kolawole Balogun, Ministro de Estudios e Información de Nigeria, en una conferencia de prensa en Los Angeles. El funcionario está haciendo un recorrido por los Estados Unidos y dijo que los 35.000 habitantes de su país esperan obtener status de dominio británico para 1956. (INF)

## MONTE NACIONAL DE PIEDAD

### — REMATE —

El próximo sábado 19 de octubre de 1957, a las trece horas (1 de la tarde) en su local situado 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno, SE REMATARAN las prendas vendidas en JUNIO.

Ese día el despacho se cerrará a las 10 horas. Adquiera una lista de las prendas que se rematarán. MACARIO GONZALEZ LOPEZ Administrador.

Cuatro vuelos semanales a

## CALIFORNIA

2 desde Managua 2 desde Salvador



Elija entre el servicio de Primera Clase o Turista

Pan American ofrece un nuevo servicio combinado a los Angeles y San Francisco en gigantescos Clippers\* Super 6, equipados con radar. En el servicio "President" de 1a. clase, amplios asientos colocados de dos en dos, cocteles gratuitos y deliciosas comidas con vino.

En el servicio turista "Rainbow" a precios económicos, sabrosas comidas de cortesía y servicio de bar a precios módicos.

Un nuevo servicio de la línea aérea que ofrece el mejor equipo y los tripulantes más expertos en todo el mundo.

Consulte a su Agente de viajes o a la

## PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

Avenida 1a. y Calle 1a. Tel. 4204 San José

KS-56/57 OCO

\*M.I. Reg. PAA Inc.

## Temas De Tender Leaf por José

**EL TÉ**  
CALIENTE O FRÍO ES TAN GUSTADO EN LA AMÉRICA LATINA QUE SE BEBEN DIARIAMENTE MÁS DE 14 MILLONES DE TAZAS.

**TETERA CON CALENTADOR** — TODO EN UNA PIEZA — USADA EN INGLATERRA EL SIGLO XVIII.

**EN TIBET** SE LE ECHA MANTEQUILLA AL TÉ HASTA QUE QUEDA ESPESO COMO CHOCOLATE.

**LAS HOJAS NUEVAS** DEL TÉ SON LAS ÚNICAS USADAS EN TENDER LEAF. EL SABOR QUEDA ENCERRADO EN BOLSITAS. COMPRE TÉ TENDER LEAF HOY.

**BOLSITAS DE TÉ Tender Leaf**

## SUPER MAN





A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

### FALLECIO DON HUMBERTO AGUILAR ALFARO

Ha fallecido don Humberto Aguilar Alfaro. A su señora madre doña Anita Vda. de Aguilar, a sus hermanos y de más deudos, LA REPUBLICA expresa su condolencia.

### CUMPLEAÑOS

LA REPUBLICA saluda a las siguientes personas que cumplen años hoy: señoras doña Sara de Ramírez doña Marta de Pinto, doña Elvira de Yglesias, señores don Arturo Echeverría, don Ricardo Pacheco Montealegre y don Alfredo Jiménez Acosta.

### DON DANILO COLOMBARI Y SRA.

LA REPUBLICA presenta su bienvenida a don Danilo Colombari y a su respetable señora esposa doña Anita de Colombari, quienes regresaron de Europa.

### FALLECIO DON ERNESTO DOBLES SEGREDA

Inesperadamente falleció en Heredia don Ernesto Dobles Segreda, hermano del Lic. don Crisanto Dobles Segreda, quien también acaba de morir en esta capital y del Profesor don Luis Dobles Segreda, quien en estos días cumplió su primer año de haber cerrado sus ojos para siempre. Su muerte enluta a estimables familias.

Al lamentar tan sensible desgracia a sus deudos LA REPUBLICA les hace presente su pésame.

### MATRIMONIO NUÑEZ CARBONI

El 17 de Octubre, a las siete y media de la mañana, en la Capilla del Sagrario contraerán matrimonio el Dr. don Rafael Angel Núñez, con la señorita Melba Carboni.

Son hijos de los estimables hogares de don Eliseo Núñez y doña Mercedes de Núñez y de don Arturo Carboni y doña María Ester de Carboni.

### BAILE EN ATENAS

En el Club Social de Atenas se efectuará el próximo sábado un baile con motivo de los festejos Patronales.

### DOÑA RITA DE AVILA

LA REPUBLICA celebra el restablecimiento de la señora doña Rita Andreoli de Avila.



June Porter, (centro, abajo) muestra el peinado "Sirena" que le ganó al peluquero Gwen Burgess de Texas, el gran premio en la competencia anual de Peinados en Nueva York. Otros ganadores fueron Shirley Stotler (izquierda), Vera Paul (centro, arriba) y Jean Hootman. Hubo más de 80 competidores. (INP).

## Creciente interés por A. Latina entre los lectores norteamericanos

WASHINGTON (USIS) — La biblioteca del Congreso, al informar sobre las actividades de la fundación hispánica durante los últimos 12 meses observa que existe un creciente interés por los asuntos latinoamericanos entre los que acuden a la biblioteca.

La biblioteca informa que los servicios de información han aumentado en un 18.1 por ciento; las respuestas individuales aumentaron de 427 en 1956 a 1090 en 1957. Y el total de servicios directos aumentó de 3542 a —

4659.

El Guía de Estudios Latinoamericanos que acaba de aparecer es 30 por ciento mayor que regularmente; se publicaron los números dos y tres de las series bibliográficas de la Fundación Hispánica. Bibliografía Provisional de libros de los Estados Unidos traducidos al portugués (Número dos, 1957, 181 páginas) y Bibliografía Provisional de libros de los Estados Unidos traducidos al español (Número 3, 1957, 471 páginas).

### NATALICIO

Con una fiesta celebró su cumpleaños en Alajuela, Miguel Luis Roig Sanabria, hijo de don Víctor Hugo Roig y doña Dinorah de Roig. LA REPUBLICA le desea felicidad.

### Delicado de salud el señor Albar Antillón h.

El señor Albar Antillón h., Jefe del Departamento de Organismos Internacionales de Relaciones Exteriores, se encuentra delicado de salud. Le deseamos su pronta mejoría.

### Cumpleaños

LA REPUBLICA felicita a la bella señorita Yadira Medina, con motivo de festejar hoy la grata fecha de su cumpleaños.

## Sra. Roosevelt habla de Rusia



La señora Eleanor Roosevelt, de 72 años de edad, habla al Congreso de Mejor Vida en Washington. La ex primera dama dijo que Rusia era un lugar donde "por tres semanas no vi reír a nadie". INP

### Regresó el Sr. Edmond H. Hoben

Después de una temporada de vacaciones en los Estados Unidos regresó al INVU, donde presta sus servicios el señor Edmond H. Hoben, funcionario del Punto 4, como asesor generalista de vivienda. Le damos la bienvenida.

### A Colombia

Hoy festeja su onomástico la joven señora Teresita de Echeverría, esposa de don Mario Alberto Echeverría, recientemente llegados de Europa, con su hijo Antonio Guillermo. LA REPUBLICA le desea muchas felicidades.

### Cumpleaños de don Salvador Jiménez Canossa

Para LA REPUBLICA es motivo de complacencia felicitarlo tan en este día de su cumpleaños al estimado amigo don Salvador Jiménez Canossa, quien se ha destacado en su cargo de Director de la Biblioteca de la Asamblea Legislativa, especialmente en su labor de extensión cultural. A las muchas congratulaciones que el señor Jiménez Canossa ha de recibir en este día, unimos las nuestras muy cordiales.

## MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Se avisa al comercio importador que para contribuir a descongestionar las Aduanas, el Ministerio está concediendo hasta el 31 de octubre en curso, la exoneración del 50% del bodegaje en que haya incurrido la mercadería depositada allí; pero que pasada esa fecha, las Aduanas tienen instrucciones terminantes para preparar los remates que están obligados a hacer, de acuerdo con la Ley Fiscal, de la mercadería que haya cumplido el plazo máximo que concede la ley mencionada.

San José, 11 de octubre de 1957.

## ROLDAN EL TEMERARIO



**DEPORTES**

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**

Del Circulo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

El encuentro se verificó anteayer en Ciudad Guatemala y nuestro pugilista logró sacar la tercera victoria por la vía del sueño.— De los cuatro eventos montados entre los dos boxeadores tres han sido ganados por el criollo y uno por el azteca.— Alega el mexicano que Tuzo le ofreció dinero para que se dejara ganar.— Se investiga qué de cierto hay en las afirmaciones del pugilista mexicano

**LA COPA MUNDIAL DE FUTBOL.-**

Brasil jamás ha faltado con su equipo nacional de futbol a los cinco Torneos Mundiales que se han efectuado.— Apuntes de José Angel Arroyo

Por el siguiente cuadro estadístico, los lectores se podrán dar cuenta de los países que han corrido a los cinco campeonatos mundiales de fútbol, teniendo el primer lugar Brasil con 5 participaciones, luego les sigue Italia, Suiza, Bélgica, Francia con cuatro participaciones. México ha participado en tres ocasiones.

- De 1934 a 1954 Italia 4 veces
- De 1934 a 1954 Suiza 4 veces
- De 1930 a 1954 Bélgica 4 veces
- De 1930 a 1954 Francia 4 veces
- De 1930 a 1954 Uruguay 3 veces
- De 1930 a 1954 México 3 veces
- De 1930 a 1954 EE. UU: 3 veces
- De 1930 a 1954 Rumania 3 veces
- De 1930 a 1954 Yugoslavia 3 veces
- De 1934 a 1954 Alemania 3 veces
- De 1934 a 1954 Hungría 3 veces
- De 1934 a 1954 Suecia 3 veces
- De 1934 a 1954 Checoslovaquia 3 veces
- De 1930 a 1954 Argentina dos veces
- De 1930 a 1954 Bolivia 2 veces
- De 1930 a 1954 Paraguay dos veces
- De 1930 a 1954 Chile 2 veces
- De 1934 a 1954 Austria 2 veces
- De 1934 a 1954 España dos veces
- De 1934 a 1954 Holanda 2 veces
- De 1950 a 1954 Inglaterra dos veces
- De 1930 a 1954 Perú una vez
- De 1934 a 1954 Egipto una vez
- De 1938 a 1954 Noruega una vez
- De 1938 a 1954 Polonia una vez
- De 1938 a 1954 Cuba una vez
- De 1938 a 1954 India una vez
- Escocia una sola vez
- Turquia una sola vez
- Corea una sola vez

**Juan Quesada ganó la maratónica del 12 de octubre**

Conforme lo habíamos anunciado en ediciones de la semana pasada, el sábado doce de octubre se corrió la carrera de maratón de los barrios de San José. El evento había despertado enorme interés en nuestro ambiente deportivo por ser esta la primera vez que se lleva a cabo y por tomar parte en el mismo los mejores corredores.

Con enorme asistencia de público a las ocho de la mañana del sábado los atletas se colocaron en sus puestos y luego de ser juramentados por el señor Eddie Cortés, Sub Director de Deportes iniciaron la justa deportiva que dió como resultado que J. Quesada llegó de primero con un tiempo de cincuenta y cuatro minutos, siguiéndole por corto lapso Rodrigo Morales, Felicitano, a los vencedores y a los organizadores de ese bonito evento deportivo y esperamos que no sea la última vez que éste se lleve a cabo.



**¿QUIEN ES QUIEN?**

Toshiko Sanbongi, de 21 años, que estuvo a punto de establecer una marca mundial en lanzamiento de pesos aparece en Tokio donde fue eliminado de los campeonatos de campo y pista japoneses. Los médicos que examinaron al atleta dijeron que: "Toshiko es un hombre con características normales de varón."



Ses más integrarian su propia novena — Solano, nuestro compañero de labores, captó en el Parque Antonio Escarré a los hermanos Dumaní. Los tres como se ve en la gráfica juegan para el Caribe, Bueno, que con ses más integrarian su propia novena que bien se podría llamar el Dumaní B. B. C.

**FRENTE A LAS REDES**

Se cumplió el presagio.— Habrá cambios, no cabe duda.— Experimento que hubiera sido útil.— Trélez esboza la alineación.— Escribe Flavio Zavala Millet, redactor de "Ovaciones"

El presagio se ha cumplido: ahora Nacho Trélez tendrá que cargar con el paquete. Después del juego del jueves por la noche, en la mente de los aficionados giran en ebullición mil dudas. Y toca al entrenador nacional —que también las debe tener, aunque las oculta diplomáticamente— resolverlas a satisfacción de todos. Lo cual es un poco difícil.

¿Qué equipo pondrá contra Costa Rica?

He ahí el quid de la cuestión.

Está visto que pese a las buenas y razonables intenciones que se externaron por los seleccionados y dirigentes al integrar esta selección en el sentido de continuar con los sistemas de López Herranz y sostener a los mismos hombres, los hechos están demostrando que será imposible.

El trio central tapado de la delantera no atraviesa por su mejor momento. Héctor Hernández es el clásico cazador de goles, su acierto y certeza en el disparo y la rapidez de sus reflejos no han mermado. Y no obstante, aún no recupera su íntegra confianza como consecuencia de la intervención quirúrgica a la cual se le sometió recientemente.

Salvador Reyes no es el que ha sido. Admitamos que su rendimiento bajó como consecuencia del pase equivocado que sirvió al delantero centro colombiano Alcabán y que se convirtió en el primer tanto de los visitantes. Pero eso no es de ninguna manera una disculpa justificable en un jugador internacional.

Si en un choque de tal importancia en la que va de por medio una eliminatoria, un jugador se arruga y fracasa por un desacierto, estamos lucidos...

Consideramos que ya no es

tiempo para realizar experimentos de laboratorio. Y es una lástima.

Porque, por ejemplo, la línea media Portugal-Salazar corrió más que la formada por Cárdenas y Héctor Ortiz; cubrió más cancha, en fin.

Falló, sin embargo, en el apoyo, en el servicio. Y eso tampoco es una novedad. Ya sabemos por la fuerza de la observación constante, que Portugal es un excelente jugador hábil en el marcaje, el quite y la defensa en general, pero pasa mal o no pasa.

Por eso mismo aventuramos en esta columna, antes de que la selección se concentrara, que ha biendo un hueco irrellenable en la defensa derecha, ese era el hombre indicado para cubrirlo. Tiene todo lo que se necesita y requiere para ser un buen defensa derecho, puesto en el que falla lamentablemente el futbol mexicano.

O no hubo tiempo para probar o no están de acuerdo con nosotros el entrenador y los seleccionadores.

De cualquier manera, lo sentimos mucho.

Estamos de acuerdo en que el Medellín que jugó el domingo fue distinto al del jueves, como lo fue también la Selección. Aquellos en juego y éstos en alineación.

Eso obliga a reservar ciertos juicios, cuyo exacto discernimiento corresponden nada menos, ni nada más que a Nacho Trélez.

El declaró al terminar el partido que estaba satisfecho de sus observaciones y que ya tenía un concepto formado de lo que procedía.

Aye, fue más explícito. No se inclinó por ninguna de las dos líneas medias porque, en resumen, piensa que cualquiera cumple el cometido a satisfacción. Ratificó su confianza en Tito Izaguirre y en eso discrepa el entrenador con la crítica.

Para formar la delantera hay tantos ingredientes, que el pastelero debe exhibir su buen gusto.

Ya hemos dicho que Héctor Hernández jugó con ciertas desconfianzas, pero hizo tres goles. Y los goles mandan.

Cuando reapareció en Guadalupe con su equipo, el Oro, también realizó dos tantos. Quiere decir, en buen romance, que Héctor Hernández tiene una habilidad especial frente a la meta que no debe desaprovecharse.

Es lo que piensa también el piloto azteca. Y seguramente tendrá un lugar en el equipo, alineando en punta con Calderón, y como interior de enlace a Blanco.

El viernes por la noche, en ciudad de Guatemala se volvieron a enfrentar los boxeadores peso mediano Jesús (Tuzo) Portuguez, de Costa Rica y Rudy Jiménez de México. Los contendores ya habían efectuado tres encuentros anteriormente y el tico había ogrado salir adelante de los compromisos obteniéndose dos triunfos por la vía del nocaut técnico y perdiendo un encuentro.



TUZO PORTUGUEZ

Pues bien, con el Gimnasio de Deportes de Ciudad Guatemala repleto de fanáticos de ese deporte entraron ambos pugiles al ring para realizar la cuarta pelea que fue ganada por Tuzo Portuguez quien venció nuevamente a Rudy por la vía del sueño.

Ahora, según dice la prensa chapina, el azteca dice que Tuzo le ofreció veinticinco dólares por dejarse ganar y, según parece, como no se los entregó ha hecho la denuncia pública. Nosotros creemos sinceramente que, no ha existido la "movida" que denuncia el azteca. Rudy, se sabe ya, es un deportista terminado y en decadencia física y ahora por lo que se ve, su decadencia es también moral. En contramos que Tuzo es incapaz de presentarse a esa clase de negocios sucios que pueden llegar a menospreciar su poderío boxístico. Bueno pues, que hay que esperar que

se llegua a aclarar de todo esto. Pero estamos seguros de que el Tuzo no ha tenido nada que ver en lo que denuncia Rudy Jiménez.

El viernes se enfrentó en la ciudad de Guatemala al mexicano Rudy Jiménez a quien venció por nocaut técnico e nel 3º asalto. De las cuatro confrontaciones Tuzo ha ganado tres y Rudy una.

**INDISCRECIONES**

No faltó la opinión que surge invariablemente en cuanto gana un equipo de casa: "Es que el Nacional de Medellín es muy malo".

Pero al mismo tiempo el entrenador del equipo derrotado comentaba con amargura: "Es la primera vez que un equipo extranjero nos hace nueve goles".

Efectivamente algunas selecciones nacionales estuvieron a punto de alcanzar esa marca, pero nunca la lograron.

La mayor aproximación se obtuvo a costa de Haití, jugando en México el 19 de Julio de 1953, en eliminatoria de la Copa del Mundo: 8-0.

A los vecinos del Norte les han hecho recientemente 7-2 en Los Angeles, y en México, en 1937, vengando el desdichado 2-4 de Roma, les "casaron" 7-2 y 7-3. La selección a base del viejo Necaxa, que jugó en El Salvador los Centroamericanos de 1935, ganó a los salvadoreños por 8-1 y a Honduras por 8-2.

Anduvieron cerca, pero al nueve no llegaron. ¡Y menos al once! Pero vayamos a lo que más nos importa: los jugadores colombianos, ¿no dejaron el domingo la impresión de ser técnicamente muy superiores a los canadienses? ¿Cómo se explica entonces que los marcadores impuestos a los del frío y bello dominio, fueran mucho menos escandalosos?

La contestación lógica parece ser ésta: El ataque alineado el domingo tiene mayor potencia rematadora que el enfrentado a los nórdicos.

Si las cosas fueren realmente tan sencillas, no habría que cavilar más: ha sido encontrado el equipo ideal, un equipo curado de la enfermedad que por tanto tiempo nos aquejó: falta de tiro.

Desgraciadamente, el fútbol es más complicado que todo eso. Una diferencia tan enorme en el marcador, ante un cuadro superior al de Canadá, no se explica solamente porque los delanteros hayan tirado. ¡Hay que pensar también en que les dejaron tirar!

Y es que el Nacional de Medellín es técnicamente superior al conjunto canadiense; pero tácticamente muy inferior. Defectuoso en el marcaje, lento en el repliegue. Los nuestros actuaron sencillos como hoy no se consigue casi nunca y fueron abundantes las ocasiones en que los cinco delanteros aztecas tenían frente a sí, exclusivamente, a los tres defensas colombianos. Parecía un equipo de 1957 frente a otro de 1940. Con los recursos individuales que tienen los del Nacional de Medellín, si jugasen a la moderna —esa es la ventaja de los actuales sistemas y por eso los adoptan en todas las latitudes!— no les meterían nueve goles ni los mismísimos campeones mundiales.

No dudamos que los colombianos habrán aprendido bastante en su desgracia y quizás lo veamos ya esta noche. Y no deja de halagarnos que donde tantos vinieron a enseñar, empuen algunos a venir a aprender.

La perspicacia del lector habrá entendido que nuestras reflexiones apuntan al juego del día 20. Los ticos saben marcar y replegarse. Empezaron tarde. Recordamos al "Catato" Cordero naufragando en la defensa marcial con todas sus espléndidas cualidades, hasta que se fué adaptando al fútbol moderno, las últimas visitas del Herediano y del Libertad... Pero aquello quedó muy lejos. En el Panamericano nos mostraron los costarricenses que estaban ya en el buen camino. ¿No debemos suponer que habrán seguido avanzando en los dieciocho meses transcurridos desde entonces?

# Almacén Koberg llevará a la pantalla, en película de 35 mm., los 90 minutos del sensacional partido de futbol del próximo domingo: "COSTA RICA vs. MEXICO".-

Ya están hechos todos los arreglos para que la película, la cual se tomará con 4 cámaras de 35 mm., se estrene el próximo martes 22 en el Teatro Palace.— Serán utilizados los servicios del camarógrafo profesional don Albert De Goeyen

Algo que la afición de Costa Rica recibirá con gran entusiasmo y que nadie siquiera lo había imaginado por lo difícil y costoso de la empresa, lo llevará a cabo la prestigiosa firma comercial Almacén Koberg: filmar el partido completo COSTA RICA-MEXICO, o sea, los 90 minutos de ese importantísimo encuentro.

El Almacén Koberg desde hace algún tiempo venía madurando esa idea; y una vez que concluyeron los arreglos de la transmisión directa del partido del domingo, que la hará Luis Cartín por Radio Crystal a través de la línea radio telefónica de la Cia. Radiográfica de C. R., se empezó a trabajar en lo referente a la película del juego.

Con este propósito, el Almacén Koberg envió a México al camarógrafo profesional señor Albert De Goeyen, graduado en Estados Unidos y de gran experiencia en la rama cinematográfica. De acuerdo con los arreglos hechos, en cuanto se tome la película se pasará de inmediato a uno de los más modernos laboratorios de México que estará trabajando exclusivamente para el Almacén Koberg hasta dejarla lista. Tomará parte en la misma el famoso locutor deportivo Luis Cartín, considerado como el mejor de Costa Rica, en lo que concierne a la narración y comentarios correspondientes.

En todo caso, el estreno se hará el martes 22 en el Teatro Palace. Por la vía aérea salió hoy para México el Gerente del Almacén Koberg, con el objeto de que todo se lleve a feliz término.

Dignos de todo encomio son los esfuerzos que ha realizado el Almacén Koberg para que la afición costarricense pueda presentarse minuto a minuto todas las etapas de este magno acontecimiento futbolístico que hará historia en el país.

EL CIRCUITO URBINI, en un afán de colaborar, pasará en todos sus teatros esta película.

## GRAFICAS DEL CLASICO DE LOS BARRIOS



El árbitro colegiado don Luis Paulino Siles le explica al Director Técnico del Deportivo "Churchill Espinoza" don Ramón Aguilar sobre el tiempo jugado al terminar la primera etapa. A la expectativa el Encargado de Prensa y Radio del Torneo don Luis Alberto García. (Foto Chic).

# DEPO

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**

# RTES

Del Círculo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## ANTE EL ESPERADO DEBUT DE LOS FAMOSOS TROTAMUNDOS

En nuestro medio deportivo donde la gran pasión por el fútbol es lo dominante resulta sumamente grato la presencia de un equipo que como los Trotamundos vienen a deleitarnos con el juego más completo y bello del mundo: EL BALONCESTO. Cuando en anteriores oportunidades nos hemos permitido formular a manera de comentario observaciones sobre nuestro basquetbol, siempre hemos creído sinceramente en un futuro no muy lejano ese deporte alcanzará un lugar especialísimo si se superan algunos problemas que como la falta de gimnasio nacional lo afecta tan hondamente. Sin embargo, creemos que conviene insistir en la necesidad de formar mejores para intensificar el desarrollo del basquet especialmente en todas las escuelas y colegios de la República. Los actuales jugadores de nuestras primeras divisiones, en su gran mayoría parece mentira, comenzaron a jugar en lugares sumamente incómodos para la práctica de este deporte, tales como la Escuela Buenaventura Corrales, y a pesar de ello llevan muy dentro su formación deportiva bien orientada por buenos profesores de Educación Física que supieron darle al BALONCESTO el lugar de honor que ocupa en todos los países cultos del mundo. Así como anotamos complacidamente ese aspecto detallamos que otras escuelas y

colegios con mejores canchas no han logrado crear estrellas tales como un Coca Gómez, Eddy Bermúdez y sus hermanos. Aún recordamos con viva emoción esos inolvidables partidos entre escuelas capitalinas y colegios de prestigio como Liceo Seminario y tantos otros que escapan a este comentario, aquellos esfuerzos se perdieron quizá por la falta de una buena liga menor que orientase debidamente estas importantes actividades. La visita de los Trotamundos sugiere la conveniencia de aprovechar este centro de interés para darle un gran impulso al basquetbol, estimamos que se debería organizar antes de finalizar el presente curso lectivo algún campeonato especial en escuelas y colegios para ir sentando las bases y experiencia para futuros eventos. Las escuelas y colegios todos del país deberían contar con canchas para este deporte, nosotros creemos que es ahí precisamente donde está el futuro de ese deporte. Un medio que ha producido jugadores como Nancho Fernández, Quique Sequeira, Mc Leam, Coca y Eddy está llamado a ser una potencia basquetbolista tenemos plena confianza de que en breve llegaremos a la ansiada meta de hacer de nuestro BALONCESTO el deporte de moda que llenará estadios y que tanto contribuye al bienestar físico y

moral de nuestras juventudes.

GREGORIO CAMPOS-

## Les faltaron 19 minutos para coronarse campeones de barrios



Estos son los integrantes del Deportivo Churchill Espinoza, que el domingo demostraron potencialidad en su juego, al ir perdiendo por marcador de un tanto a cero al terminar el primer tiempo, duplicándose en la etapa complementaria para terminar los 26 minutos jugados con un marcador de dos a uno. El partido fue suspendido porque la lluvia borró las líneas marcatorias de la cancha. El domingo entrante se jugarán los minutos restantes. Son ellos, hincados, de izquierda a derecha: Mauro F. Agüero, Antonio Soto, Luis F. Campos Valerín, Jorge Roldán, Fernando Mora y Roberto Rodríguez. De pie de izquierda a derecha: Lic. Antonio Picado, Ernesto Chinchilla, Cabeto Chinchilla, Pedro Silvera, Tobías Granados, Fernando Carvajal, Víctor M. Guillén, Eddie Gómez, el encargado de Prensa y Radio don Luis Alberto García A. y el Director Técnico don Ramón Aguilar. (Foto Chic)

## Penal pitado a los 15 minutos de la etapa complementaria



En la gráfica tomada por Ulate, podemos apreciar en la forma que el Sr. Siles decretó la pena máxima contra el Juventud Olímpica. El portero Corazzani está en posesión de la pelota cuando el delantero del Churchill, Eddie Gómez, fue derribado por el defensa central Melico, vemos al delantero del Churchill perdiendo el equilibrio. (Foto Chic)

## El Director Técnico del Saprissa con los directivos del Torneo



La Honorable Directiva del Torneo de Barrios Capitalinos que asistió el domingo pasado al sensacional encuentro que efectuaron Churchill Espinoza y Juventud Olímpica, disputándose enien sería el Campeón de 1957. El partido se jugó en honor de don Carlos Peucelle, Director Técnico del Deportivo Saprissa. Vemos en la gráfica de Ulate de izquierda a derecha a: Don Jorge Vásquez, Don Carlos Delgado, don Carlos Peucelle, don Marcial Ramírez y don Manuel Selva. (Foto Chic)

# ROTUNDO EXITO FUE LA PRESENTACION DE LOS "GLOBE TROTTER".



## DEPO

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**

## RTES

Del Circulo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

### Beisbolista gana demanda contra compañía de transporte.—

FILADELFA, Oct. 15 INS.— La demanda por 235.000 dólares invocada por el ex-lanzador yanqui Allie Reynold contra una C<sup>a</sup> de transporte de Filadelfia fué arreglada hoy fuera del Tribunal.

El abogado de Reynolds, Joseph S. Lord, tercero, dijo hoy que la firma convino en pagar una "cantidad considerable". El ex lanzador neoyorquino reclamó el pwgm de indemnización por una lesión sufrida en el choque

de un omnibus especial el 7 de julio, alegando que el accidente había arruinado su carrera atlética.

Alegó Reynolds que como resultado de la lesión se vio o

### SALIERON CON PIE DERECHO LOS DEL "ADUANA"

El señor Jorge Fernández, en representación del nuevo equipo de balompí, nos ha enviado la siguiente comunicación dándonos cuenta del resultado del primer encuentro sostenido por su equipo por contra el Barcelona. El texto de la carta dice lo siguiente:

Alajuela, 15 de Octubre 1957

Señor don Carlos A. Loaiza Cronista Deportivo del Diario LA REPUBLICA San José

Estimado señor:

Por esta medio me permito saludarlo sinceramente deseándole éxitos en su labor deportiva, y al mismo tiempo quiero solicitarle espacio en su página de portiva para el siguiente comentario.

Los muchachos del Aduana F. C. se anotaron su primera victoria el domingo pasado en cancha de la Uruca, al vencer al

potencioso equipo Barcelona F. C. de esa localidad por marcador de 5 por 1 en movido partido. Se destacaron por el aduana su portero Javier, las defensas Pipó y Guzmán, el volante Santamara 1<sup>a</sup>, extremo izquierdo Santamara 2<sup>do</sup>. centro delantero Quesada.

Vale destacar el desempeño de todos los muchachos de la Aduana que con gran esfuerzo se presentaron a la gramilla, para brindar un bonito partido, a la concurrencia.

Sin más por el momento, me suscribo de Ud. su atento y seguro servidor.

Por Aduana F. C.  
**JORGE FERNANDEZ P.**

### Homenaje a los Campeones de beisbol de segundas divisiones

Al fin el esfuerzo y el entusiasmo puesto a prueba por la novena de baste ball del Guadalupe BBC, ha coronado con éxito en el presente año sus deportivas ambiciones, al alcanzar el título de Campeones de la categoría en que han militado varios años, habiendo estado a punto en épocas anteriores de lograrlo, pero a veces la poca suerte o la mejor preparación de sus rivales se lo impidieron.

No hay duda de que cuando una agrupación persevera y lucha con denuedo; logra a la postre su objetivo, en este caso el título de campeones de segundas fuer-

zas de baste ball capitalino.

Sirvan estas modestas líneas para hacer llegar a todos y a cada uno, tanto dirigentes como jugadores de tal Club, mis sinceras felicitaciones por tan brillante éxito, y que este sirva para darles mayores bríos en futuras confrontaciones y así puedan con orgullo enarbolar la bandera de su Club en el pedestal que tan gallardos deportistas anhelan para el tradicional nombre del Cantón de Goicoechea; cuna de grandes valores en las diferentes ramas de los deportes.

Hupofal



El vencedor — Meza, muy oportuna como siempre, captó el momento en que Juan Quesada, vencedor de la carrera del doce de Octubre entraba a la meta final.



LOS PARTICIPANTES: — Listos para la partida se encuentran los corredores de la marathon del 12 de Octubre que con mucho éxito se llevó a cabo por la competencia de los barrios capitalinos.— Foto Solano.

## EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

invita a escuchar las transmisiones deportivas grabadas en México que, con su colaboración y la de algunas casas comerciales, se efectúan por

### RADIO EXCELSIOR

(La primera Emisora en Deportes)

(1060 kcs. onda larga — 6075 kcs. onda corta)

A las 11:45 de la mañana  
A las 6:00 de la tarde  
A las 9:00 de la noche.

Miles de fanáticos se trasladaron muy temprano a la ciudad de Cartago para presenciar el máximo evento deportivo del año.— Muy satisfecho quedó el público que presenció los eventos

Conforme lo venimos anunciando en las ediciones anteriores, anoche en el Gimnasio de Cartago se hizo la presentación al público costarricense del justamente famoso equipo de basquetbol Globe Trotters.

Con las instalaciones del Gimnasio de Cartago repletas de fanáticos de ese deporte se jugaron

los dos eventos. El público, que por centenares asistió al cotejo salió muy satisfecho de la exhibición dada por los maravillosos basquetbolistas norteamericanos. Para la edición de mañana ofreceremos a nuestros lectores una crónica detallada de tan importante evento deportivo. El mejor del año, no cabe duda.

### Deslucido triunfo del 'Combinado': ganó por cuatro por dos al Medellín

Dos goles, uno POR PENALTY y uno por craso error del portero, fueron definitivos para el resultado del encuentro.— Pobre rendimiento de la delantera.— Escribe Armando Muñiz Sánchez, redactor deportivo de "OVACIONES"

El Combinado Mexicano obtuvo un triunfo poco brillante sobre el equipo colombiano Atlético de Medellín. Ganó por cuatro goles contra dos y ese marcador podría ser una clarinada gloriosa, pero de esos cuatro goles uno fue por penalty y otro por un tremendo error del portero rival. Cierzo es que ahora las cosas resultaron de otro tenor que el domingo pasado, mientras antes todo fue fortuna y facilidad, ahora adversidad y fatalidad.

Encontraron los seleccionados el camino sembrado de espigas. El equipo rival —como se previno— salió a defenderse y se defendió en forma excelente. Amontonó piernas en su área penal y se dió a romper, sin miramientos, todo cuanto había que destruir dentro del área penal. Coadyuvaban con esa labor arrojando los delanteros mexicanos especialmente la tripleta central. Se dieron a jugar por donde era más difícil, olvidando que cuando el enemigo se enconcha, lo indicado es abrir el juego a los extremos para sacar de su reducida a los defensas.

Reyes, Mellone y Héctor, se encapricharon en jugar por el centro de la cancha, persiguiendo un imposible. Si a eso agregamos que salieron en una noche desafortunada, encontraremos con la causa de la pobreza del triunfo.

Una cosa se manifestó con meridiana claridad. Que los llamados de Jalisco, Reyes, Mellone y Héctor, no están en su mejor forma. El primero extremó demasíado las precauciones y no quiso saber nada del área de penal enemigo. El segundo, Mellone, sólo a ratos dió sensación de peligrosidad y Héctor demostró un desencamamiento total y — una inseguridad alarmante.

La línea media del equipo, integrada por Portugal y Salazar, se defendió bastante, sin lograr tampoco tener una actuación desatada. Muy bien Portugal en el rompimiento del juego, pero desafortunado en la entrega de pelota. Salazar, batallador a carta cabal, pero con poca fortuna en los lances importantes. Marcó bien en algunos momentos pero en otros se descolocó demasiado. Sería tal vez, porque Tito Izaguirre no acaba de encontrar su colocación y desorganizar la defensa al adelantarse demasiado y dejar sólo al extremo a su cuidado.

Bajo esas tonalidades, apenas si el equipo pudo caminar a satisfacción en algunos momentos de brillantez. Fueron cuando los delanteros se decidieron a soltar metralla. Entonces la gente rugió entusiasmada, porque le gusta saborear los buenos tiros a gol. Hubo algunos magníficos pero se estrellaron en el larguero o en los postes. Mellone estam pódos zambombazos en el trayecto haciendo cimbrar el ocote. Belmonte, quien volvió a tener una gran actuación, estrelló otro que milagrosamente desvió el portero rival sobre el maderamen.

Lo dicho, lo que el domingo fue todo fortuna, anoche fue adversidad. De todos modos para nuestro gusto, la delantera que metió nueve goles a los colombianos tuvo una actuación mucho más destacada.

El equipo colombiano subió en un cien por ciento su rendimiento. Jugaron un fútbol muy aceptable y profundizaron sus avances mucho más que en la vez anterior. Metieron dos goles y proporcionaron algunos sustos más a Carbajal. Sobre todo en el primer tiempo, cuando el equipo

mexicano no se encontró a al mismo.

Ahora jugaron mucho mejor la pelota y la llevaron con rapidez al ras del suelo, haciendo difícil la labor del cuadro bajo y de la línea media de los aztecas. Soltaron algunos cañonazos impresionantes que fueron aproximaciones a gol y jugaron con sabor y alegría.

Lástima que esa labor, la han ya empañado en los últimos segundos del encuentro con una notoria falta de caballerosidad y deportivismo. Casi sobre el tiempo, Belmonte marcó el último tanto, en aparente fuera de lugar. No hubo tal, porque Belmonte entró en posesión de la pelota, proveniendo ésta de una defensa. Eso no deben olvidarlo los colombianos. Les pareció lo contrario y uno abandonaron la cancha de juego en actitud airada. Otros, trataron de cobrarse a golpes y con insultos, las decisiones arbitrarias. Gracias a que el tiempo se echó encima no sucedió un desaguisado. Pero su actitud, no dejó de ser notoriamente antideportiva. Creemos, que fue debido al ardor de la contienda, porque hay que decirlo claro: el juego fue duro en extremo y difícil de llevar para el árbitro.

El primer gol lo anotaron los colombianos a los cinco minutos de iniciada la contienda y fue como un balde de agua fría en la gélida noche. Sapia, extremo derecho, fuera del área penal, ante un amontonamiento de piernas probó suerte y soltó un trazo fuerte y colocado. Carbajal, tapado por los jugadores se lanzó tarde y se decidió la primera ventaja para los visitantes.

Empataron los mexicanos hasta los 26 minutos después de desperdiciar muchas oportunidades de marcar, por el exceso de dribling dentro del área y por retrasar las jugadas en vez de ir para adelante.

El gol del empate lo anotó Héctor. Combinó con Reyes, y éste le dió adelantado para tirar en forma imparable y fusilando al portero. Los colombianos alegaron offside. Anoche a legaban por todo.

A los 32 volvió a tomar ventaja el equipo colombiano. Alcábin recibió un maravilloso pase en bandeja de Salvador Reyes, estando sólo ante Carbajal. Avanzó, disparó y anotó el segundo gol del equipo colombiano.

A los 38, Sesma probó fortuna soltando un zambombazo. El defensa Zapata brincó metiendo las manos, involuntariamente a la pelota. El árbitro Carlos de Gress sancionó la jugada con un penalty. Lo convirtió en gol H. Hernández.

A los 21, Héctor se sacó la letra anotó el 3 tanto. Un insignificante tiro, rodadito y a las manos, se le pasó entre las piernas al portero colombiano.

Así se puso en ventaja México. Vinieron entonces los mejores momentos de los seleccionados. Se dieron a tirar a gol con entusiasmo y ametrallaron la fortaleza enemiga. Cañonazos de Mellone y Héctor se estrellaron en los palos.

Entró Calderón por Mellone, quien salió conmocionado en un choque y el tiro se acentuó. Belmonte, a su lado se creció y realizó jugadas fantásticas. Cuzjó el cuarto gol, driblando a un defensa y entrando solo con la pelota, después de sembrar al portero Escobar, hasta el fondo de las mallas. Era la postrimeria del encuentro.

# A V I S O E C O N O M I C O

## TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra por 1 publicación  
¢ 1.50 por publicación mensual  
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

Una mayor circulación  
le garantiza un mejor  
resultado

## TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra, por 1 publicación  
¢ 1.50 palabra, por publicación  
mensual,  
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

### AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

USTED PUEDE PONER SU AVISO DESDE CUALQUIER LUGAR DEL PAIS.

ACUDA A NUESTROS AGENTES O A NUESTRAS OFICINAS.

¢ 3.00 la Palabra por Publicación mensual

**VIAGE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

### PINTURAS PROTECTO



Duran más, cuestan mucho menos. Pinturas de aceite brillante y mate ¢ 25.00 el galón. Pinturas LATEX ¢ 20.00 el galón. Pídalas en agencia de todo el país o al Teléfono 6640. Apartado 4178, en San José.

**PRODUCTOS DE CONCRETO LIDA EN CARRERA.** Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, etc. Fabrica atendida por Ingenieros de experiencia Teléfono 1734. Apartado 362.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS.** MUDANZAS ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

### VARIOS

**MATA RAX**  
B  
PODEROSO  
DESINFECTANTE  
WAFARM  
DE VENTA EN TODAS PARTES

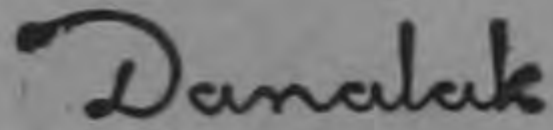
Ladrillos Bloques  
Pilas Basas



### TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285. Apartado 1153

¡SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

### OPTICA TRENAN

(Detrás Iglesia La Merced)



Prepara la receta de su oculista con precisión y economía.

### Talleres



### BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:  
Taller HOJST HNOS.: Ltda.  
150 varas Sur Salubridad Pública  
Teléfono J-4056 -- Apartado 118

### ABONOS



**ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS.** Elementos Menores, insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 2728 calle 5ª av. 10

### PROPIEDADES

LOTES en:

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

100 varas del PASEO COLON

**NACIONES UNIDAS** donde está el Nuevo Seminario,

Y en el BARRIO HISPANO

CON FACILIDADES DE PAGO  
Le ofrece Ricardo Sauma B.  
TELEFONO 3368.

SE VENDE EN HEREDIA CASA  
esquinera, contiguo Parque Gutiérrez, Juan J. Gutiérrez.

POR NO PODERLO ATENDER  
se vende la Botica 100 varas al S. de Iglesia de La Merced, en esta ciudad. Se oyen propuestas.

VENDO LOTE en Monterrey o cambio por otro más pequeño y vuelto, para informes entenderse con Claudio Garro C., lado Sur Mercado Borbón.

### MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.



### "Mobiloil Especial"

Algo totalmente nuevo economiza hasta un 23% en gasolina.



### SE NECESITA

SE NECESITA EMPLEADA de adentro. Llamar Teléfono 2387.

SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina para familia extranjera recomendación indispensable buen sueldo Tel. Moravia 309.

SE NECESITA EMPLEADA con buenas referencias. Casa de balcón situada 200 Este y 120 Sur de Clínica Bíblica.

EMPLEADA SE NECESITA para la cocina, llamar teléfono 5788.-

SE NECESITA EMPLEADA con referencias, y tarjeta de salud. Buen sueldo. 100 Este y 50 varas al Norte de la Cooperativa Dos Pinos.

### AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, bien revisados, sólo de uso particular, con plena GARANTIA MECANICA:

-DODGE 1956, como nuevo

-DESOTO 1954, pequeño, 4 puertas

-HILLMAN 1954 pequeño, inglés

-PICK UPS WILLYS 1953, doble tracción.

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

-DODGE 2 Ton. con mantaedo, buenas llantas, con cuarta, trabajando muy bien, se vende en AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

-AUTO DESOTO 1954, motor 6 cilindros, pequeño, un solo dueño anterior, radio, tipo lujoso, de 4 puertas se vende. Verlo en AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

-PICK-UPS GANGAS, se venden dos pick-ups usados, trabajándoles todo bien, sus motores están revisados y uno tiene todas las llantas nuevas, son:

-1 PICK-UP modelo 1952 vale ¢ 5.850.00

-1 PICK-UP FORD y vale ¢ 3.900.

-1 JEEP modelo 1950 vale ¢ 4.800.00.

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

### ECATRA LIMITADA

Le ofrece para sus viajes de placer o negocios. CONFORT Y SEGURIDAD.



San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDAS SUPER PULLMAN.

Nunca deje los niños encerrados en la casa sino al cuidado de una persona mayor.- Dele instrucciones específicas de cómo actuar en caso de incendio o cualquier otra emergencia.

### NEGOCIOS



TENGA USTED PRESENTE...

Al comprar sus:

DISCOS. CAMARAS FOTO. GRAFICAS. RADIOS y PELICULAS, visite nuestro negocio y quedará complacido.

RINCON MUSICAL

25 vs. Norte Hotel C. R.

ACORDEONES, SUECOS, gran surtido: LIBRERIA ATLANTIC. Frente Embajada Americana.

Adorne su casa con:

### Persianas venecianas

Tel. Apdo.

1	2
2	8
9	1
2	3

Cía. Campos Hnos.

### ALQUILERES

ALQUILO CASA MODERNA cemento, 3 dormitorios, garaje, jardines, Sabana Sur, Tel. 4155.

YANO se muere.....  
sus crías de  
POLLOS  
CHANCHOS  
GANADO  
del frío de las noches.  
usando el nuevo  
CALENTADOR  
DE CANFIN  
**TILLEY**  
Son económicas como todos los productos TILLEY  
donde BRANDT & Cº. TEL. 3680-APT. 2623

un símbolo de BUEN SERVICIO

### COSERVI

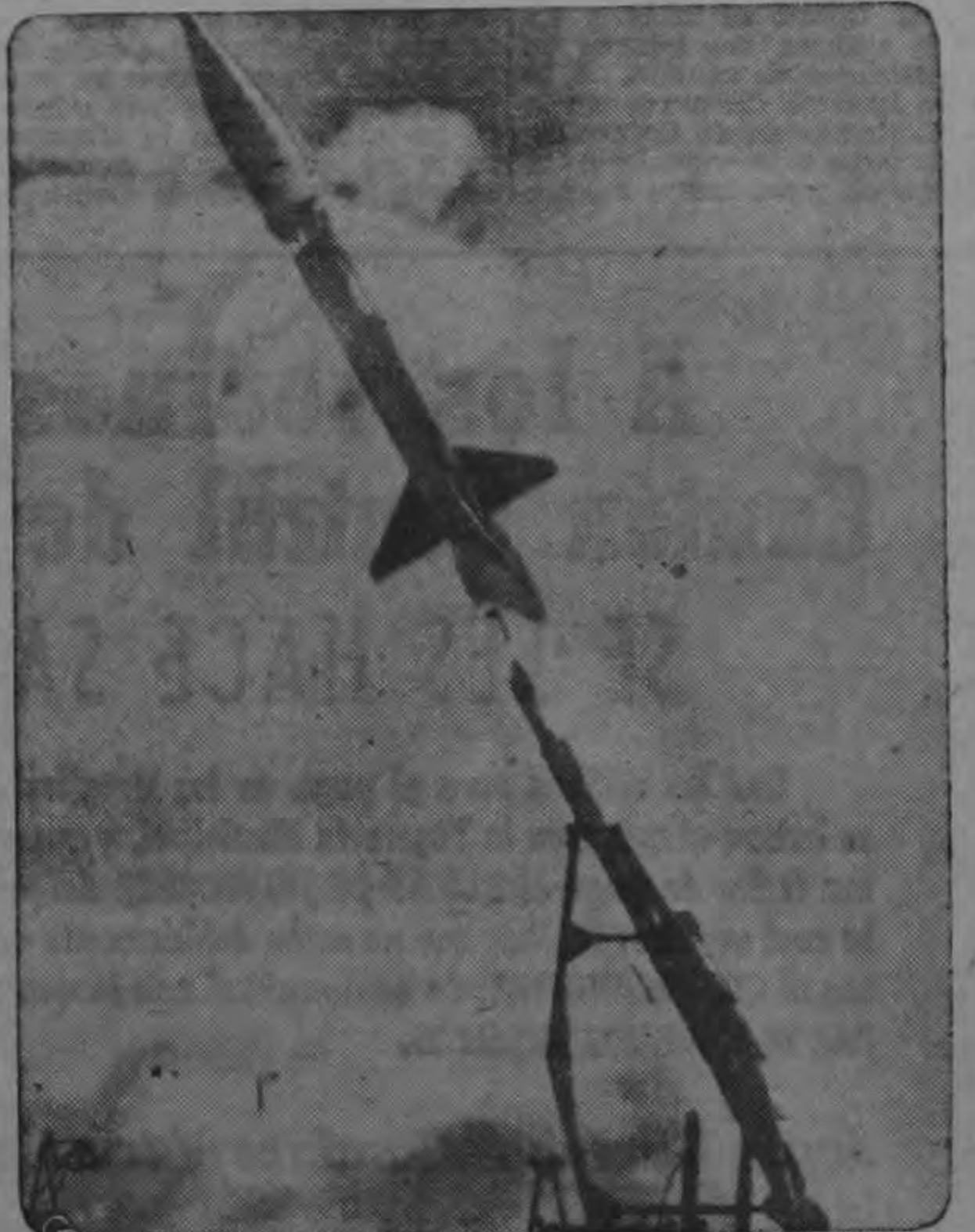


LA INICIATIVA PRIVADA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

DESOBSTRUCCION DE:  
CLOACAS - TUBOS - PILAS Y  
DESAGUES  
LIMPIEZA DE:  
TANQUES SEPTICOS Y  
POZOS NEGROS  
y ahora ofrece:  
SERVICIOS ELECTRICOS  
TEL. 4678 -- AP. 4609

PIANO MARCA "RACHAL". Perfecto estado. Se vende de oportunidad. Teléfono 5166.

### COHETE DE EE. UU EN EXPERIMENTO



El cohete del Ejército norteamericano "Honest John" es lanzado durante una prueba en los terrenos de White Sands, Nuevo México. Nótese las explosiones tras la proa del cohete como las de los legendarios dragones. (INP).

# La República

## EN PROVINCIAS

### AULAS Y MOBILIARIO PARA EL COLEGIO DE NICOYA

Un grupo de vecinos de Nicoya se acercaron a nuestras oficinas para manifestar su agradecimiento a la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, por la forma en que atienden sus gestiones. En el presupuesto vigente hay una partida de ₡ ..... 150.000.00 para el Colegio de Nicoya.

Este centro educativo trabaja en condiciones verdaderamente críticas, por falta de aulas y mobiliario. Como la partida era para construcciones únicamente, ellos deseaban que se hiciera una transferencia a fin de destinar ₡ 45.000.00 a la compra de mobiliario. Hecha la gestión en la Asamblea, se encuentran los vecinos muy satisfechos de la buena acogida que se les dio, especialmente por parte de don Roberto Quirós, y así quieren que se haga público. La transferencia se pondrá.

Hecha la gestión en la Asamblea, se encuentran los vecinos muy satisfechos de la buena acogida que se les dio, especialmente por parte de don Roberto Quirós, y así quieren que se haga público. La transferencia se pondrá.

Golfito.—

### Carta de la FETRABA al Ministerio de Hacienda.—

El Presidente de la Fetraba señor Juan Rafael Solís B., envió al Lic. Raúl Hess Estrada la siguiente comunicación:

Estimado señor Ministro: Por medio de las copias de algunas cartas que se nos remitieron y del anuncio hecho por la prensa sobre el acuerdo tomado por el Despacho a su cargo, nos hemos enterado de las permutas de numerosos funcionarios de la Inspección General de Hacienda,

debidas en parte a las quejas elevadas por nosotros incluso ante el señor Presidente de la República por los malos procederes de algunos de esos funcionarios.

La FETRABA (Federación de Trabajadores Bananeros), desea manifestar a Ud. por este medio, su amplio reconocimiento por esa actitud de su Despacho al estudiar nuestras quejas y siente verdadera complacencia por la en-

teresa por Ud. demostrada en esta ocasión.

Al expresarle nuestro reconocimiento más amplio, queremos al mismo tiempo ofrecerle nuestra colaboración en el aspecto que Ud. la necesite, aunque sólo sea para conseguir mejor desempeño de las autoridades a su digno cargo, y más correctos procederes en las labores que se les están encomendadas.

De Quepos.—

### DIRECTIVA DE LA FEDERACION REGIONAL OBRERA

La Federación Regional Obrera del Pacífico ha electo su nueva Junta Directiva. En sesión celebrada el 27 de Setiembre se aprobó el acuerdo único mediante el cual se formó la Junta Directiva que regirá en el próximo

periodo. La Rerum Novarum a la cual está afiliada la Federación Regional Obrera del Pacífico fue informada de esa elección que es la siguiente:

Presidente Concepción Walch, Tesorero Pablo Alvarez Guada-

muz, Secretario Ramiro Jiménez Jiménez, Vocales: Gabriel Campos Meléndez, Cecil Brawn Brown, Alfredo Murillo Castillo, y señorita Virginia Campos Sanabria.

### CONGRESO DE OBREROS DEL M.O.P. EN LIBERIA

Tal como hemos informado el sábado se inició en Liberia, Guanacaste, el Congreso Obrero de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Públicas (FENTOP). El Congreso tuvo inicio a las 10 de la mañana con un discurso del Ministro de Trabajo, Lic. Fallas Monge. El curso del programa siguió con la lectura del informe general y la instalación del comité de debates, lectura de correspondencia e instalación de comisiones.

En horas de la tarde directivos de las insituciones autónomas expusieron a los obreros la obra social que están realizando en favor de los trabajadores. El Gerente del INVU, Lic. Rodrigo Carazo, inició estas actividades con una exposición sobre los programas de vivienda para personas de escasos recursos económicos y lo siguió otra exposición del Consejo Nacional de Producción.

El domingo el programa del Congreso Obrero se inició a las 8 de la mañana con labores de las comisiones de estudio. A la una de la tarde directores de la Caja Costarricense de Seguro Social hicieron una exposición al congreso en pleno sobre los pro-

gramas que está desarrollando. Previamente fue expuesto el proyecto sobre el Instituto Nacional de Tierras y Colonias. A las 3 de la tarde personeros del MOP expusieron los principios de las relaciones entre el Ministerio y los trabajadores organizados.

Ayer lunes directivos de la Confederación Costarricense de Trabajadores R. N. dieron una exposición acerca de las relaciones de la Confederación con los sindicatos costarricenses. A las 10 de la mañana se inició la sesión plenaria en la que se dio lectura de los dictámenes y resoluciones del Congreso, la cual concluyó con la elección de la Directiva de la Federación para el periodo 1957-1958.

#### LIBERIA RECIBIO CALURO-SAMENTE A LOS OBREROS

El Congreso se verificó en los salones del Centro Social El Jardín, frente al Parque Central de Liberia. Las principales calles de la ciudad fueron adornadas con franjas extendidas de lado a lado de las calles dando la bienvenida a los obreros. El comercio, escuelas y oficinas de Gobierno

se manifestaron con gran entusiasmo con la celebración del evento. El pueblo manifestó gran estimación por el Congreso. En el salón de sesiones se leían rótulos de las delegaciones así: Nacional FENTOP, Limón; Turrialba; San Carlos; Guanacaste; Rerum Novarum; Club Rotarios; Cámara de Ganaderos; Municipalidad de Liberia; Dirección Provincial de Escuelas; Liceo de Santa Cruz; Instituto de Guanacaste; Junta de Protección Social; Club de Leones. Un sector del salón de sesiones fue ocupado con una exposición de gráficas de los programas del INVU en todo el país, de los servicios del Seguro Social, y del Consejo Nacional de la Producción. Instalaciones de magnafones y micrófonos sirvieron para que el público escuchara los discursos y exposiciones del Congreso. Fuera del edificio multicolor de las banderas de los sindicatos ondearon durante la celebración del evento, al que días de brillantez contribuyó a darle esplendor. El público se aglomeró dentro y fuera del local del Congreso.

Solera, Corresponsal

San Isidro del General.—

### SE QUEJAN DE EMISORA LOCAL

Hemos recibido copia de carta que vecinos de San Isidro de Pérez Zeledón remitieron al Jefe Interino de la Oficina de Control de Radio, señor Eduardo Dengo Monge. La nota suscrita por los ciudadanos Danilo Salas y Trino Arias A. dice así:

El Comité de Abonados Eléctricos de esta ciudad presenta ante usted queja formal contra el propietario de la Estación de Radio de esta localidad "La Voz del General", por la forma antidemocrática con que trata de sabotear una reunión de abonados eléctricos descontentos, con motivo al alza de tarifas decretada por el Servicio Nacional Eléctrico, sin tomar en cuenta los deficientes servicios.

Este comité contrató una "cu-

fia" anunciando al pueblo el día, hora y lugar de la reunión, la estación la pasó dos horas, siendo suspendida sin previo aviso; fuimos a investigar y sus empleados nos dijeron que el señor Roger Sobrado, propietario de la misma, y quien es amigo de la empresa hidroeléctrica, había prohibido que pasaran cuñas relacionadas con el agudo problema eléctrico de San Isidro de El General.

Preguntamos a usted si es que dicho señor puede limitar la expresión del pensamiento a los ciudadanos? Y de si es moral que una empresa de radio, una vez contratado un servicio de anuncio, se niegue después a hacerlo. Dejamos sentada ante usted nuestra más enérgica protesta.

### NOTICIAS DE TILARAN

1.—Continúan en forma satisfactoria los trabajos que realiza el MOP para la construcción del camino Tilarán - Arenal. El tractor ya está llegando a la zona de Tejona y San Luis. Una parte de la vía ya se encuentra lastreada y en capacidad de prestar servicio ya que simultáneamente se ha realizado el alcantarillado.

Los vecinos se encuentran muy contentos ya que pronto contarán con una vía a través de la cual podrán sacar todos sus frutos. La producción agrícola de esta región es notable. Igualmente los ingenieros del MOP han continuado y adelantado el trazado respectivo. Para el próximo verano esperamos que los vecinos de Arenal puedan hacer uso de dicha ruta e incorporarse económicamente a la zona.

2.—Con motivo de las fuertes lluvias caídas recientemente en esta región, el agua que llega a las casas de Tilarán es muy sucia debido a la cantidad de tierra removidas por las aguas. Sería conveniente que la Municipalidad se ocupara del problema que afecta a toda la población y que es de higiene pública.

#### 3.—ORNATO PUBLICO

Debiera preocuparse la Municipalidad del mejoramiento de u-

na serie de construcciones desatendidas que se encuentran frente al parque del pueblo y al lado de la escuela. Estas construcciones afean notablemente la población, y no están acordes con el grado de dinamismo que se nota en la población.

Además, se encuentran alrededor del Parque varios solares sin construir, los cuales deberían ser edificados o vendidos, para mejorar el aspecto de esta pujante población.

4.—Se encuentran notablemente avanzados los trabajos que realiza el INVU, con motivo de la construcción de 18 casas, para ser adquiridas por familias de pocos recursos económicos. La construcción de estas casas resolverá parcialmente el problema de vivienda, el cual es bastante grave en Tilarán.

Para el momento de redactar esta nota ya se encuentran totalmente construidas cuatro casas.

5.—La presencia de las lluvias ha sido motivo de satisfacción para los agricultores de Guanacaste, especialmente para la zona de la bajura, en la cual el verano había perjudicado grandemente las siembras.

... .. CORRESPONSAL..

#### PEQUEÑOS AGRICULTORES



"Con buen abonamiento, suelos bien conservados y combate cuidadoso de las plagas y enfermedades, es fácil producir chiles como éstos" — dice Marco Luis Morera, esforzado agricultor de La Garita de Alajuela



La finca de Marco Luis Morera, en La Garita de Alajuela, está sembrada bajo avanzados sistemas de conservación, tal como se ve en esta fotografía, en la que Marco Luis, a la derecha, muestra al ingeniero Carlos Arroyo, Agente de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura en Alajuela, su pequeña finca que es un modelo de campo demostrativo

Anúnciese en 'LA REPUBLICA'

# La Bananera traspasa tierras cerca del Terraba.- Violinista Jeanne Mitchell actuará con la Orquesta Sinfónica el 18

La Compañía Bananera de Costa Rica por medio de su Gerente señor Norman E. Sanderson, se dirigió al Ministro de Agricultura dando a conocer que le placía traspasar al Estado 40 hectáreas y 97 áreas situadas en la margen izquierda del Río Grande de Terraba con las cuales podría trabajar el Instituto de Tierras y Colonización. Cita también que en tales tierras hay varios finqueros que podrían ser favorecidos por futuros traspasos del Instituto.

Esta comunicación del Gerente de la Bananera vino como anexo de otro traspaso de 3 hectáreas y 40 áreas en la margen derecha del Terraba que se destinan a la Carretera Interamericana.

## Convenida prórroga de contrato petrolero

Hoy quedará listo la prórroga por dos años del Contrato Petrolero, solicitada por la Compañía Petrolera Costarricense. En conferencias celebradas por el Ministro de Agricultura e Industrias, Sr. Teodoro Quirós, por el Gerente de la Compañía, Sr. Stanley Martin y por el Contralor General Lic. Francisco Ruiz, fue solucionada la dificultad apuntada por la Contraloría General de la República. La Compañía aceptó que la cláusula del Contrato referente al pago del impuesto sobre la renta debe ser objeto de aprobación por parte de la Asamblea Legislativa. El contrato está siendo protocolizado ayer y quedará listo para ser firmado a partir de hoy.

Con vista de la comunicación anterior del Gerente señor Sanderson; el Ministro de Agricultura Teodoro Quirós Castro se dirigió al Procurador General de la República dando el poder co-

respondiente y pidiendo que se ratificara ante notario a fin de que el Estado recobre el dominio de esas tierras.

## CORDERO CROCERI RATIFICA SU FE EN EL LIBERACION NACIONAL

Para su publicación, el Lic. José Rafael Cordero Croceri, nos hizo entrega de una carta que dirigiera al candidato del Partido Liberación Nacional, don Francisco J. Orlich.

La carta dice así:

Señor Don Francisco J. Orlich Partido Liberación Nacional San José.

Estimado don Chico:

En fecha anterior a la Asamblea Nacional del Partido Liberación Nacional le manifesté que no aceptaría que se postulara mi nombre como candidato a diputado por la Provincia de Cartago. Razones de índole familiar, sobre todas las de procurar tranquilidad a mi familia, cosa que no lograría desde el duro ajeteo parlamentario, me animaron a tomar tal decisión, no obstante el honor que en lo personal, pudiera significar tan alta representación popular.

Como usted está enterado, la Asamblea me eligió para tan delicado cargo. En vista de ello la presente tiene por objeto ratificarle en forma oficial y definitiva mi decisión anterior, a fin de que se llenen los requisitos legales para el nombramiento de mi sustituto.

Aprovecho la oportunidad para expresarle que mi posición dentro del glorioso Partido Liberación Nacional es invariable y que como Jefe de Propaganda y Censo del Partido en Cartago le garantizo que obtendremos un aplastante triunfo, llevando nuevamente a la Cámara cinco, de los seis representantes que elige mi querida Provincia. Considero además que desde mi simple condición de ciudadano podré prestar útiles servicios a la causa liberacionista y defender los intereses de Cartago.

En espera de sus gratas órdenes, me es grato suscribirme afectuosamente a usted, mi querido amigo y servidor,

José R. Cordero Croceri

### INTEGRACION ... (Viene de la Página 6)

gal de ir a trabajar en cualquier parte de las otras.

A la par con el proyecto del mercado común se encuentra el tratado de Euratom, que asociaría a estas mismas seis naciones en el brillante mundo nuevo de la energía nuclear. El tratado compromete a cada uno de sus miembros a contribuir con sus conocimientos y recursos, de manera que los beneficios de la fuerza atómica para fines pacíficos ayuden a todas las naciones miembros de grupo al mismo tiempo.

Esto es en interés propio, lo mismo que el Mercado Común y Euratom son en interés propio. Todas las naciones desean desarrollar la fuerza atómica tan rápidamente como sea posible, y todas desean protegerse como mejor puedan, contra la aterradora perspectiva de tener que competir comercialmente con sus vecinos para ver quien desarrolla la energía nuclear primero.

Finalmente, los seis países europeos miran más allá de su propio continente en sus proyectos para el futuro. En el mercado común han convenido en mancomunarse su riqueza y conocimiento en el desarrollo de los territorios coloniales.

Esta fue una idea francesa. La exploración del desierto del Sahara indica que bajo la arena yacen incalculables riquezas minerales y petrolíferas. Los france-

ses no tienen el dinero necesario para explotar plenamente el Sahara, y en consecuencia han resuelto conformarse con la mitad del premio total.

Todos estos adelantos se han registrado en el nivel oficial. En el campo extra-oficial, la integración está progresando aún más rápido.

Ahora existe un espíritu europeo más fuerte que nunca. Las direcciones en las carreteras son las mismas en Italia y Francia que en Holanda y Alemania. Un número enorme de europeos viaja anualmente de un país a otro en aeroplano, bote, ferrocarril, automóvil, motocicleta, bicicleta e incluso a pie. Los turistas encuentran tan pocas dificultades para atravesar las fronteras como los norteamericanos para viajar de Pennsylvania a Ohio.

La Eurovisión conecta a todos los espectadores de la Europa Occidental para eventos tales como la vista de la Reina de Inglaterra a París, o la carrera anual de bicicleta alrededor de Francia.

Es tal el orgullo que se siente actualmente de "ser europeo", que un joven alemán, ufandándose de que los británicos estuvieran quejándose de la riqueza de su país, agregó: "Pero yo creo que es bueno para el futuro que, a pesar de nuestras diferencias, estemos buscando formas de ayudar a los ingleses".



Jeanne Mitchell la extraordinaria violinista norteamericana que ha causado sensación tanto en los Estados Unidos como en Europa, vendrá a Costa Rica en la próxima semana y actuará con la Orquesta Sinfónica Nacional, en el concierto para violín y orquesta N° 4 en Re Mayor K. 218 de W. A. Mozart. Esta bellísima joven violinista en el año 1947 hizo su debut en Nueva York Town Hall, mereciendo las mejores críticas de prominentes autoridades musicales en esa temporada. En las últimas siete temporadas, la señorita Mitchell ha sido considerada según la opinión de críticos norteamericanos, como una joven predilecta, atractiva y brillante violinista. Jeanne Mitchell es una de las pocas artistas que han actuado con la New York Philharmonic en el Lewisohn Stadium como solista de las cinco temporadas consecutivamente. En la interpretación del concierto N° 4 de VIEUX TEMPS bajo la dirección de Fritz

Reiner tuvo éxito en su actuación en el segundo concierto de violín de PROKOFIEFF bajo la dirección de Vladimir Golschmann consiguió nuevos laureles. En la actuación teatral como solista en el Concierto de Glazounoff, bajo la dirección de Dimitri Mitropoulos, causó tal sensación que la revista de New York expresó: "Nuestra Jeanne llenó el estadio de belleza". En la presentación con la New York Philharmonic Symphony en febrero de 1953 en Carnegie Hall recibió la señorita Mitchell una gran aclamación. Después de tres conciertos consecutivos con la Orquesta de Philadelphia en 1954, fue calificada de un verdadero triunfo. También en su presentación como solista ejecutando el concierto en Sol Menor de Max. Brusch en 1955, fue llamada por la revista New York, MISS MUSICA. En 1956 Jeanne Mitchell inició gira por Europa, y en 1957 la extendió hacia la América Latina.

## Anúnciese en "LA REPUBLICA"

### EMPRESA URBINI S.A. TEATRAL

CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY MIERCOLES, 16 DE OCTUBRE DE 1957

<b>PALACE</b> 3, 6.45 9.15 ..... \$ 4.00 ¡Gran Premiere de Lujo! ¡Deslumbrante y Magnífica! Clasificada como SUPERIOR R. K. O. Radio presenta el espectáculo musical ¡tumbre!!	<b>VARIEDADES</b> 3, 7 y 9 ..... \$ 1.50 <b>El Idolo Viviente</b> CinemaScope
	<b>MODERNO</b> 3, 7 y 9 ..... \$ 1.25 Ar[hene Dahl] <b>La Vividora</b>
	<b>IDEAL</b> 6 y 8 ..... \$ 1.25 Tony Curtis <b>Los Ojos del Padre</b> Tomasino
	<b>LIBANO</b> 7 y 9 ..... \$ 1.25 <b>La Vida de un Médico</b> Extraordinaria
	<b>COLISEO</b> 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00 Ana Magnani, Burt Lancaster <b>La Rosa Tatuada</b>
	<b>COLON</b> 6.30 y 8.30 ..... \$ 1.25 <b>Tammy, Flor de los Pantanos</b> Debbie Reynolds
<b>¡AL FIN!</b> La obra maestra de <b>RODGERS y HAMMERSTEIN</b> <b>"OKLAHOMA"</b> Música de RICHARD RODGERS Libro y canciones de OSCAR HAMMERSTEIN, II Filmada en CINEMASCOPE® TECHNICOLOR® MAGNA PRODUCTION	<b>ARANJUEZ</b> 8 ..... \$ 1.50 John Derek <b>El Paladín de los Pobres</b>
	<b>ZAIDA</b> 8 ..... \$ 1.25 <b>Al Compás del Reloj</b>
<b>CASTRO</b> 7.30 ..... \$ 1.00 <b>Himno de Batalla</b>	<b>RIO</b> 8 ..... \$ 1.25 <b>Lo Que las Paredes Ocultan</b>

Compañía Española de Alta Comedia

**PEPITA MARTIN**

(Premio Nacional de Teatro)

Presentada y Dirigida por Manuel de Sabatini

## TEATRO NACIONAL

HOY MIERCOLES, A LAS 8:30 P. M.

### DEBUT Y GALA TEATRAL

Con la comedia más humana e interesante.  
La interpretación más perfecta de la Compañía:

## "LA TERCERA PALABRA"

de ALEJANDRO CASONA.

Un hombre que descubre a Dios y a la muerte, y acá abajo, en la tierra, su tercera palabra que es: "Amor"!!

PRECIOS: \$ 10.25 — \$ 6.25 — \$ 3.25

Mañana: LA HERIDA LUMINOSA.

**RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.50  
Ultimo día en este teatro de la maravillosa película que consagra al prodigioso PABLITO CALVO

**Mi Tío Jacinto**  
Una verdadera obra de arte de la cinematografía

**LUX**  
A las 7 y 9 ..... \$ 2.00  
La joya musical y sentimental del año!

**El Ultimo Cuplé**  
con SARITA MONTIEL y el ídolo galán ENRIQUE VERA

**CAPRI**  
A las 3.15 ..... \$ 1.25  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Olivia de Havilland y Gilbert Roland en:

**La Cautiva de Felipe**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Ana Luisa Peluffo por primera vez en bellísimos colores en:

**La Diana Cazadora**  
Una maravilla artística para mayores de 18 años.

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 .. \$ 1.25  
Tito Guizar y Rebeca Iturbide en:

**Música y Dinero**  
¡Alegre y Musical!!!

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... \$ 1.50  
Ingrid Bergman y Y. Brynner en:

**Anastasia**  
(La Princesa Vagabunda)

**¡PROXIMAMENTE:**  
Grandioso estreno del magnífico romance entre el fraile y la guerra.

**EL DIA D**  
y llegue temprano al RAVENTOS para ver buena música con la cinta magnética de alta fidelidad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Parte de una bien acondicionada lechería situada en los alrededores de Curridabat. Se mantiene constante aseo en todo el establo y las 45 vacas de raza seleccionada tiene cada una su respectiva celda. Es una de las lecherías acogidas al Programa de Prueba y Mejoramiento de Hatos Lecheros. (Foto Solano).

## COSTA RICA MEJORA SUS HATOS LECHEROS

Las lecherías cuentan con el asesoramiento técnico del gobierno.— Cien mil colones anuales cuesta al Estado el mejoramiento de la calidad de nuestro ganado lechero.—

Los servicios que presta a las lecherías la Estación Experimental de "El Alto"

LA REPUBLICA en su edición del domingo 17 de Setiembre pasado, publicó el primero de una serie de artículos relacionados con la Estación Experimental Ganadera de El Alto.

Este artículo se referirá a la inseminación artificial. Dijimos entonces que más de 250 ganaderos estaban acogidos a este servicio, lo cual había traído renovación en su ganadería, tanto en la clase, como en lo que respecta a la producción de leche.

Hicimos notar la importancia que tiene para el país, el Departamento de Zootecnia, del Ministerio de Agricultura e Industrias. Este Departamento tiene a su cargo varios proyectos permanentes clasificados unos como servicios y otros como trabajos experimentales.

Entre los servicios está la Inseminación Artificial, Prueba y mejoramiento de Hatos Lecheros y Registro Genealógico del Ganado. Como Experimentales y demostrativas cuenta con dos granjas: la Estación Experimental Ganadera El Alto, que está situada cerca de Tres Ríos, destinada al mejoramiento de la ganadería de altura, y la otra El Capulín que está en Liberia, Guanacaste.

Esta última, tiene como fin orientar y mejorar el ganado conocido como de bajura.

Hoy vamos a hacer referencia al clasificado como "Prueba y Mejoramiento de Hatos Lecheros."

### PROGRESO DE LA GANADERIA EN COSTA RICA

Costa Rica es el único país centroamericano que ha puesto especial atención al ramo de la ganadería; y su Programa de Prueba y Mejoramiento de Hatos Lecheros tiene como finalidad cooperar con el ganadero, suministrándole consejos técnicos para el mejoramiento del ganado de leche. Principalmente buenas prácticas de cría, alimentación y manejo. Esto ha contribuido no sólo a proporcionar la pureza de la leche, sino que los propietarios de lecherías han visto aumentadas sus entradas, así como la depuración de animales de poco rendimiento. En la actualidad, unas 40 lecherías de la Meseta Central reciben estos servicios del Ministerio de Agricultura e Industrias, a través del Departamento de Zootecnia.

Este servicio, realizado directamente en las fincas lecherías, exige un recorrido promedio de 4 a 5 mil kilómetros mensuales a los supervisores, que cuentan con cuatro vehículos exclusivos. Los datos obtenidos por estos Supervisores permiten el acumulado de informes que luego son llevados a la estadística. Esta estadística da la comprobación ya sea del rendimiento de los semovientes; análisis de los hatos por medio de la producción de cada una de las familias, conservación y análisis de leche y sus derivados, y finalmente son transmitidos a los interesados para las disposiciones consiguientes.

### TRES MIL VACAS EN PRUEBA

En el año 1949, este Departamento sólo tenía en atención 188 vacas; es decir, un número sumamente bajo en comparación al número de lecherías que hay en el país. Pero en 1950 comenzó el ganadero a interesarse de verdad, en vista de los magníficos resultados (MAI). Así fue como en 1950 la demanda del servicio subió de los 188 a 466; 1951 a 636; 1952 a 840; 1953 a 1,333; 1954 a 1,823; 1955 a 2,450; 1956 a 2,880 y en este año de 1957, hasta la fecha, hay un registro de 3,120 vacas. Las solicitudes continúan día a día por parte de ganaderos para ingresar al programa sin poderlas atender, pese a los buenos deseos del Departamento de Zootecnia.

Esto evidentemente demuestra dos cosas esenciales: la eficacia de los servicios y el rendimiento económico que obtiene el productor de leche, tanto por la clase del producto como el mejoramiento de su ganado, puesto que también obtiene los servicios de la sección de Inseminación Artificial, cuya estación central está en "El Alto".

Desde el momento en que un ganadero inscribió su lechería al Programa, recibe atención con la mayor regularidad, como punto de partida para obtener el progreso anhelado. Puede decirse que el 90% de los hatos incluidos desde la época de ingreso—no sólo han obtenido un magnífico

rendimiento en la producción de la leche sino en los sistemas de cuidado, manejo, alimentación y, especialmente, la selección de las mejores productoras de leche. Esto se obtiene por medio de los records que el Departamento respectivo lleva con el mayor cuidado y de manera estrictamente personal.

### EN EL LABORATORIO

Base fundamental de la efectividad y rendimiento de estos servicios en beneficio del productor de leche se considera el laboratorio y su personal capacitado.

Este laboratorio está situado en la Estación Experimental Ganadera "El Alto", en el edificio donde están también los laboratorios dedicados al proceso de inseminación artificial y comprobación alimenticia de pastos.

Los supervisores de los hatos recogen diariamente pruebas de leche que luego son trasladadas al laboratorio para el análisis.

Estas pruebas o muestras de leche, para evitar cualquier error no proceder, son recogidas personalmente por los supervisores en el momento mismo en que se procede al ordeño; hay que tomar en cuenta que algunos se inician a las 2 o 3 de la mañana. También en horas de la tarde. La muestra recogida en tal momento y puesta en los tubos especiales, no admite duda en cuanto pudiera suponerse preparada, excepto por los interesados. Se nota en el tubo la identificación respectiva; clase de la vaca, origen, edad, etc. Esto se hace alternativamente con todas las lecherías bajo control del Departamento de Zootecnia. Además, los señores supervisores, aprovechan sus visitas para observar las condiciones higiénicas del establo de los propios animales y el manejo del producto lácteo. Si los supervisores son requeridos, dan los consejos pertinentes o se encargan de transmitir a la Estación Experimental, la demanda del servicio.

Las muestras que se obtienen una vez llegadas al laboratorio; son sometidas a concienzudo análisis. Estos análisis mensualmente oscilan entre los 3,000 y 3,500.

Pero el laboratorio tiene como principal función el análisis de las muestras de leche traídas de las propias fincas, en prueba. Una vez realizados se toman los apuntes necesarios y luego se remiten a la Oficina Central. El laboratorio determina la clase de leche por finca y por vaca.

Estos trabajos demandan largas horas y un exceso de muestras, hace que el laboratorio no cese en su trabajo. El gobierno se ha preocupado constantemente para que el laboratorio esté equipado con los implementos necesarios de manera que cumpla a cabalidad el programa que se le ha encomendado. Y así es. Personas venidas del exterior a conocer la Estación Experimental, se han sorprendido al encontrarse que tiene todo lo indispensable, a pesar de su elevado costo.

Una vez que la Oficina Central recibe el informe del laboratorio, procede a hacer los cálculos respectivos y las comparaciones. Es una labor minuciosa y delicada en la cual los ganaderos confían porque del informe que les transmite mensualmente la Oficina, conservan o se deshacen de

animales que no están dando el rendimiento que deberían dar. De esta manera existe prácticamente un constante estudio en pro del mejoramiento del ganado y el producto.

El boletín mensual que se remite a los ganaderos incluye: producción de leche por cada vaca; total de leche producida en el periodo; porcentaje de grasa; libras de grasa producida; además, el avance de la lactancia. (Es decir los días que lleva produciendo desde la fecha del parto). También se le proporciona al ganadero un reporte de sus vacas enteras, con crías, secas, abortos; sexo de las crías; etc. Todos estos datos tienen una importancia incalculable para el ganadero; y como es de suponer; por muy valiosa que fuera su establo lechero jamás podría él mantener un record informativo de esta clase. Puede así deducirse que es o que el Gobierno está haciendo para que el pueblo consuma leche de magnífica clase y a la vez, contribuyendo desinteresadamente y sin discriminaciones, para que los ganaderos tengan ganado de buena calidad y ganancias bien compensadas.

Esto ha motivado las constantes solicitudes de productores de leche para que sean incluidos en el programa; pero ahora no es posible sino hasta que la capacidad presupuestaria lo permita.

### CIEN MIL COLONES CONSUME EL PROYECTO

Este Programa de Prueba y Mejoramiento de Hatos Lecheros, manda al Estado una inversión anual de más de cien mil colones. Y para su atención cuenta con nueve empleados capacitados.

En la actualidad la Jefatura del Programa está a cargo del Ingeniero Agrónomo Alvaro Lizano Volio, especializado en ganado para leche. Sub Jefe Ingeniero, Rubén Torres además de 5 Supervisores con 4 auxiliares y los dos especialistas que atienden el Laboratorio en "El Alto".

Estos miles de colones que consume el Programa en referencia tiene fuerte inversión por cabeza vacuna. Por ejemplo, las estadísticas que lleva el Departamento de Zootecnia, especifica que diariamente se invierten ₡ 3.75 por vaca o sea ₡ 45.00 por año. Una lechería que en la actualidad tiene 300 vacas de ordeño. Todas se le atienden y se lleva el debido récord analítico. Este ganado percibe del Estado en tales servicios ₡ 13,500 por año.

El estado nada recibe a cambio del fuerte apoyo que está dando a la ganadería costarricense en todos sus aspectos. Pero si es cierto que este viene a redundar en beneficio de la economía nacional a través de los múltiples derivados de esta rama y por ende, al bienestar personal del ganadero. Por otra parte, el pueblo está consumiendo leche de buena calidad que tiene procedencia de ganado escogido.

La selección de ganado que tan cuidadosamente lleva la "Estación Experimental de El Alto", puede decirse que es una de las más significativas de Centro América. Esto como es de suponer, ha permitido la exportación de grandes cantidades de semovientes machos, dejando en el país lo necesario.



Muestra la foto en el momento de tomar la muestra y peso de la leche. Luego se remite al laboratorio para el consiguiente análisis.



Un extremo del Laboratorio en la Estación Experimental de "El Alto". Obsérvese la estufa donde se colocan las muestras de la leche que son sometidas a calor graduado y otros análisis. Es parte del proceso para determinar la calidad del producto, porcentaje de grasa y recuentos bacteriales. (Foto Solano).

## APOYO A LA LABOR DEL INVU DIO CONGRESO OBRERO DE LIBERIA

El Ministro de Trabajo Licenciado Otto Fállas, expuso en el congreso obrero, iniciado el sábado en Liberia, la participación obrera en el engrandecimiento nacional y el deber del Estado de proteger al trabajador, mediante el seguro social, viviendas, etc.

Refiriéndose a las actividades sindicales ocurridas durante la presente administración informó que 92 sindicatos nuevos fueron fundados, así como 4 federaciones y una confederación.

La exposición del Lic. Rodrigo Carazo, Gerente del INVU, se basó en la filosofía del Estado en materia de vivienda para familias de bajos ingresos. Expuso las realizaciones del Instituto en tres años de labores. Se refirió a la autonomía y demostró el apoyo que ha venido dándole el

poder central por medio de aportaciones del 3 por ciento del Presupuesto Nacional. Se refirió a los programas de vivienda para proteger a las víctimas de las inundaciones, a los programas de casas urbanas y rurales, al sistema de ayuda mutua, el cual ha dado resultados muy satisfactorios para los adjudicatarios.

Al finalizar la exposición del Gerente del INVU el presidente de la FENTOP, Manuel Rivera Gallardo, propuso un voto de apoyo a la labor del Instituto mencionando en el sentido de que la Federación se dirija a la Asamblea Legislativa pidiéndole que por ningún concepto disminuya el presupuesto del INVU para 1958.

Ambos mociones fueron votadas por unanimidad por los delegados de 6,000 obreros de la FENTOP.